Biblioteca Centrală Regională Hunedoara-Deva

Proletari din toate ţările, uniţi-vă!

Romînia liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÎNĂ

Anul XIII. Nr. 3422
—
4 pagini
20 bani
—
Vineri
7 octombrie 1955

Marea sărbătoare a prieteniei

Multe hrisoave vechi scoase astăzi la lumină mărturisesc despre marea prietenie care s-a născut cu veacuri în urmă şi s-a cimentat şi dezvoltat de-a lungul anilor. „Prieteşugul dintre neamul nostru şi împărăţia Moscului, vechi şi fără de capăt este"..., scria cronicarul moldovean Grigore Ureche. Într-adevăr vechi şi fără de capăt sînt legăturile dintre poporul nostru şi poporul rus.

În lupta împotriva cotropitorilor, a tuturor duşmanilor săi, poporul nostru a avut sprijinul poporului rus, care a înţeles durerile şi năzuinţele poporului romîn. De multe ori fiii poporului rus şi sovietic au apărat cu arma în mînă drepturile poporului nostru la libertate şi independenţă, de nenumărate ori sîngele ostaşilor ruşi şi sovietici s-a amestecat pe cîmpurile de bătălie cu sîngele vărsat de ostaşii romîni.

Poporul nostru nu va uita niciodată că viteaza Armată Sovietică, în drum spre bîrlogul fascismului din Berlin, a alungat cotropitorii faşcişti şi din ţara noastră, că în aceste condiţii poporul nostru muncitor şi-a putut lua soarta în propriile sale mîini, şi-a putut începe construcţia unei vieţi noi, socialiste. Bazată pe tradiţii vechi şi scumpe celor două popoare, prietenia romîno-sovietică a fost ridicată pe o treaptă superioară, trăgîndu-şi tăria şi trăinicia din ţelurile comune de luptă şi de viaţă. Poporul nostru sărbătoreşte această prietenie cu prilejul „Lunii prieteniei romîno-sovietice" care are loc în fiecare an între 7 octombrie şi 7 Noiembrie.

În acest an măreaţa sărbătoare a poporului romîn — „Luna prieteniei romîno-sovietice" — are loc într-o perioadă cînd forţele păcii din lumea întreagă, datorită acţiunilor U.R.S.S., au obţinut succese însemnate pe linia slăbirii încordării relaţiilor internaţionale, a restabilirii încrederii şi înţelegerii între state, indiferent de caracterul orînduirii lor sociale.

Prietenia dintre poporul romîn şi popoarele sovietice, colaborarea şi ajutorul frăţesc şi dezinteresat între statele noastre se manifestă sub diferite forme. Însemnat şi bogat în urmări este faptul că Uniunea Sovietică ne-a pus la dispoziţie cu multă generozitate cuceririle ştiinţei şi ale tehnicii, experienţa înaintată a inovatorilor, metodele şi procedeele de muncă cele mai perfecţionate în toate domeniile de activitate economică, culturală şi socială. Astăzi în fiecare loc de muncă, în industrie, agricultură, comerţ, transporturi, se aplică înaintata experienţă sovietică şi metodele de lucru sovietice. În întrecerea socialistă, peste 350.000 de muncitori şi tehnicieni aplică experienţa şi metodele de lucru sovietice.

De mult inovatorii Bîkov, Bortkevici, Kotlear, Voroşin, Kolesov, Golovin şi alţii au devenit prieteni dragi ai muncitorilor din uzinele şi fabricile ţării noastre; metodele lor sînt cunoscute şi aplicate.

Fabrica cocso-chimică şi furnalele din Hunedoara, fabrica de penicilină din Moldova şi altele sînt cele mai noi mărturii ale acestui dezinteresat ajutor. Cu ajutorul Uniunii Sovietice se ridică măreţe construcţii ale socialismului în ţara noastră. Cu multă bucurie a primit poporul nostru muncitor hotărîrea guvernului sovietic de a pune la dispoziţia unor ţări, printre care şi ţara noastră, documentaţia, tehnica şi sprijinul necesar pentru formarea cadrelor, pentru procurarea utilajului şi instalaţiilor necesare pentru folosirea energiei atomice în scopuri paşnice.

Oamenii muncii din agricultura ţării noastre îşi însuşesc învăţătura miciurinistă şi procedeele de lucru ale agrozootehnicienilor sovietici. Romînia, condamnată de burghezo-moşierime la situaţia de ţară „eminamente agricolă", a devenit astăzi o ţară industrial-agrară, în care se dezvoltă în primul rînd industria grea şi se desfăşoară cu succes, folosind experienţa şi ajutorul sovietic, transformarea socialistă a agriculturii.

În rîndurile intelectualilor, ale oamenilor de ştiinţă şi artă, cultura, ştiinţa şi arta sovietică au devenit un ajutor preţios în muncă. La succesele realizate în dezvoltarea revoluţiei culturale, în diferitele ramuri ale ştiinţei, în crearea unei literaturi şi arte noi, experienţa şi exemplul sovietic joacă un rol deosebit de important.

Sentimentele de nemărginită dragoste a poporului nostru pentru Uniunea Sovietică şi-au găsit expresie în crearea Asociaţiei Romîne pentru legături de prietenie cu Uniunea Sovietică — (A.R.L.U.S.) Bucurîndu-se de sprijinul maselor populare, A.R.L.U.S. şi-a îmbunătăţit continuu munca. Din 1950 numărul membrilor a crescut de la 4 milioane la peste 6 milioane. În colaborare cu alte organizaţii şi instituţii culturale, A.R.L.U.S. a pregătit în toată ţara peste 1 milion de manifestări, — conferinţe, convorbiri, jurnale vorbite, seri literare, simpozioane, spectacole teatrale, muzicale etc. — urmărite de peste 120 milioane participanţi.

Au fost tipărite peste 3,6 milioane de broşuri şi materiale documentare privind realităţile şi experienţa sovietică. Dacă în 1950 erau 1500 cursuri de limba rusă, cu 29.800 cursanţi, în anul şcolar 1954-1955 numărul cursurilor a crescut la 11.000 iar al cursanţilor la 160.000.

Anul acesta, la începutul „Lunii prieteniei romîno-sovietice", între 8-9 octombrie va avea loc un important eveniment, cel de al IV-lea Congres al Asociaţiei romîne pentru legături de prietenie cu Uniunea Sovietică. Congresul şi „Luna prieteniei romîno-sovietice" vor prilejui o nouă şi puternică manifestare a prieteniei ce leagă oamenii muncii din ţara noastră cu popoarele sovietice, o nouă manifestare a relaţiilor de colaborare şi ajutor reciproc, de egalitate frăţească care stau la temelia prieteniei de nezdruncinat dintre U.R.S.S. şi R.P.R.

În pragul „Lunii prieteniei romîno-sovietice", poporul romîn este hotărît să lupte necontenit pentru întărirea prieteniei romîno-sovietice — care are la temelie principiile egalităţii suverane a popoarelor, principiile internaţionalismului socialist. El va dovedi din nou că marea prietenie îi este nespus de scumpă, că nu va precupeţi nici un efort pentru consolidarea ei.

Sosirea în Capitală a delegaţiei sovietice care va participa la sărbătorirea „Lunii prieteniei romîno-sovietice"

Joi seara a sosit în Capitală delegaţia sovietică de oameni de ştiinţă şi de litere, fruntaşi în producţie şi activişti pe tărîm obştesc, care va participa la sărbătorirea Lunii prieteniei romîno-sovietice şi la cel de al 4-lea Congres al A.R.L.U.S.-ului.

Din delegaţie fac parte: Piotr Ivanovici Kudreavţev, prim locţiitor al ministrului Justiţiei al U.R.S.S., conducătorul delegaţiei, Artiom Markovici Lazarev, ministrul Culturii al R.S.S. Moldoveneşti, deputat în Sovietul Suprem al R.S.S. Moldoveneşti, Ippolit Vasilievici Davidovski, membru al Prezidiului Academiei de Ştiinţe Medicale a U.R.S.S., medic emerit al R.S.F.S.R., doctor în ştiinţe medicale, profesor Leonid Vladimirovici Zankov, locţiitor al directorului Institutului de teorie şi istorie a pedagogiei al Academiei de Ştiinţe Pedagogice a R.S.F.S.R., membru activ al Academiei de Ştiinţe Pedagogice a R.S.F.S.R., doctor în ştiinţe pedagogice, profesor Anna Mihailovna Ladani, şefă de echipă în colhozul „V. I. Lenin" din raionul Mukacevo, regiunea Zakarpatie, R.S.S. Ucraineană, Erou al Muncii Socialiste, deputat în Sovietul Suprem al R.S.S. Ucrainene, Lev Abramovici Kassil, scriitor, laureat al Premiului Stalin, Natalia Artemievna Rovnaia, referent principal al V.O.K.S.-ului, secretara delegaţiei.

La sosirea în gara Băneasa oaspeţii au fost întîmpinaţi de tovarăşii: Constanţa Crăciun, ministrul Culturii, prof. univ. Leonte Răutu, acad. I. Murgulescu, ministrul Învăţămîntului, vicepreşedinte al A.R.L.U.S.-ului, Gh. Diaconescu, ministrul Justiţiei, C. Paraschivescu-Bălăceanu, membru al Prezidiului Marii Adunări Naţionale, dr. Voinea Marinescu, ministrul Sănătăţii, acad. St. Milcu, prim secretar al Academiei R.P.R., Mihail Roşianu, preşedintele Institutului Romîn pentru Relaţiile Culturale cu Străinătatea, acad. Gh. Ionescu-Siseşti, acad. N. G. Lupu, Stelian Niţulescu, preşedintele Asociaţiei Juriştilor din R.P.R., preşedintele Asociaţiei pentru Naţiunile Unite, acad. M. Roller, acad. Eugen Macovschi, Octav Livezeanu, vicepreşedinte al A.R.L.U.S.-ului, Ofelia Manole, vicepreşedinte al A.R.L.U.S.-ului, Eugen Rodan, secretar al A.R.L.U.S.-ului, Stela Enescu, preşedinta Comitetului Femeilor Democrate din R.P.R., Sanda Ranghet, secretar al Comitetului naţional pentru apărarea păcii, V. Vaida, preşedintele sfatului popular al regiunii Bucureşti, Florian Dănălache, prim secretar al Comitetului orăşenesc Bucureşti al P.M.R., Petre Gheorghe, secretar al C.C. al U.T.M., Stela Moghioroş, director general adjunct al Agenţiei de presă „Agerpres", regizorul W. Siegfried, maestru emerit al artei din R.P.R., arh. Duiliu Marcu, preşedintele Uniunii Arhitecţilor din R.P.R., scriitorul Cicerone Theodorescu, reprezentanţi ai organizaţiilor obşteşti, ai vieţii ştiinţifice şi artistice, numeroşi oameni ai muncii din Capitală, activişti ai A.R.L.U.S.-ului.

Au fost prezenţi P. S. Deduşkin, consilier al Ambasadei U.R.S.S. la Bucureşti, V. I. Baranin, prim secretar şi I. S. Ilin, secretar al Ambasadei Uniunii Sovietice.

Cei prezenţi au făcut o caldă manifestare de simpatie soliilor poporului sovietic şi pentru prietenia dintre R.P.R. şi Marea Uniune Sovietică. Oaspeţii sovietici au schimbat călduroase strîngeri de mînă cu cei veniţi în întîmpinarea lor. Oamenii muncii le-au oferit numeroase buchete de flori.

Membrii delegaţiei au fost salutaţi la sosire de tov. Octav Livezeanu, vicepreşedinte al A.R.L.U.S.-ului.

A răspuns P. I. Kudreavţev, conducătorul delegaţiei sovietice.

Cuvîntările au fost subliniate cu îndelungate şi puternice aplauze.

Oaspeţii au părăsit apoi gara, salutaţi cu aplauze şi ovaţii de sutele de oameni ai muncii veniţi în întîmpinarea lor.

Sosirea altor delegaţii străine

Tot în cursul zilei de joi au sosit în Capitală, pentru a participa la sărbătorirea Lunii prieteniei romîno-sovietice şi la cel de al 4-lea Congres A.R.L.U.S., delegaţii ai asociaţiilor de prietenie cu U.R.S.S. din alte ţări.

Din R. P. Bulgaria a sosit Nicolai Gheorghiev, vicepreşedinte al Uniunii Asociaţiilor bulgaro-sovietice, vicepreşedinte al Biroului Adunării Naţionale a R.P. Bulgaria; din R.P. Ungară a sosit Oszi Sandor, şeful secţiei organizatorice a Asociaţiei ungaro-sovietice; din R. Cehoslovacă, dr. Nemec Ian, secretar al Asociaţiei cehoslovace pentru legăturile de prietenie cu U.R.S.S.; din R.P. Polonă Andrei Nowicki, redactor şef al organului asociaţiei polono-sovietice „Przyjazn", membru în Consiliul General al Asociaţiei; din Finlanda, Asko Salo, secretar al Asociaţiei Finlanda-U.R.S.S.; din Austria, Ioachim Hammermann, secretarul prezidiului Asociaţiei austro-sovietice. (Agerpres)

Vizita tovarăşului A. I. Mikoian în ţara noastră

La 5 octombrie a.c., la invitaţia guvernului R.P.R. a sosit la Bucureşti, venind din Iugoslavia, în drum spre U.R.S.S., tov. A. I. Mikoian, prim-vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al U.R.S.S., împreună cu soţia.

La graniţa romîno-iugoslavă, A. I. Mikoian a fost întîmpinat şi însoţit pînă la Bucureşti de către S. Bughici, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al R.P.R. şi A. A. Epişev, ambasador extraordinar şi ministru plenipotenţiar al U.R.S.S. în R.P.R.

La gara Băneasa, A. I. Mikoian a fost întîmpinat de tovarăşii Gh. Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., Chivu Stoica, preşedintele Consiliului de Miniştri al R.P.R., I. Chişinevschi, secretar al C.C. al P.M.R., M. Constantinescu, prim-vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al R.P.R., G. Preoteasa, ministrul Afacerilor Externe, N. Vujanovici, ambasador extraordinar şi ministru plenipotenţiar al R.P.F. Iugoslavia în Romînia, precum şi de către funcţionari superiori ai ambasadelor sovietică şi iugoslavă.

A. I. Mikoian a vizitat oraşul Bucureşti. Însoţit de conducătorii partidului şi guvernului R.P.R. el a vizitat de asemenea uzinele „Republica" şi fabrica de confecţii „Gheorghe Gheorghiu-Dej", unde s-a interesat de procesul de producţie al întreprinderilor şi de condiţiile de trai materiale şi culturale ale muncitorilor. Lămuririle au fost date de către conducătorii întreprinderilor, şi organizaţiilor obşteşti, de către ingineri şi tehnicieni. Tov. Mikoian a urat colectivelor întreprinderilor noi succese în îndeplinirea sarcinilor ce le-au fost încredinţate de către Partidul Muncitoresc Romîn şi guvernul R.P.R. A. I. Mikoian şi conducătorii partidului şi guvernului R.P.R. au fost întîmpinaţi de către muncitorii acestor întreprinderi cu o deosebită căldură.

A. I. Mikoian a vizitat de asemenea Constanţa şi staţiunea balneară Mamaia.

La plecarea din ţară, A. I. Mikoian a fost condus de către tovarăşii Gh. Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., Chivu Stoica, preşedintele Consiliului de Miniştri al R.P.R., I. Chişinevschi, secretar al C.C. al P.M.R., E. Bodnăraş, M. Constantinescu şi A. Moghioroş, primi-vicepreşedinţi ai Consiliului de Miniştri, Gh. Apostol, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R. şi preşedintele Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R., C. Pîrvulescu, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., N. Ceauşescu şi I. Fazekaş, secretari ai C.C. al P.M.R., S. Bughici, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, Constanţa Crăciun, ministrul Culturii, G. Preoteasa, ministrul Afacerilor Externe. A. I. Mikoian a fost de asemenea condus de către A. A. Epişev, ambasador extraordinar şi ministru plenipotenţiar al U.R.S.S. în R.P.R. şi funcţionari superiori ai ambasadei sovietice.

TELEGRAMĂ

Tovarăşului WILHELM PIECK
Preşedintele Republicii Democrate Germane

Tovarăşului OTTO GROTEWOHL
Prim ministru al Republicii Democrate Germane

Tovarăşului dr. LOTHAR BOLZ
Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Democrate Germane

Cu prilejul celei de a 6-a aniversări a proclamării Republicii Democrate Germane, vă rugăm să primiţi din partea noastră cele mai călduroase felicitări.

Poporul romîn salută cu bucurie realizările obţinute de Republica Democrată Germană pe calea construirii socialismului şi urează poporului german succes deplin în lupta pentru înfăptuirea năzuinţei sale, crearea unei Germanii unite, democrate şi iubitoare de pace.

Preşedintele Prezidiului Marii Adunări Naţionale a Republicii Populare Romîne
dr. PETRU GROZA

Preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Romîne
CHIVU STOICA

Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Romîne
GRIGORE PREOTEASA

A şasea aniversare a R. D. Germane

Pentru întregul popor german, ziua de 7 octombrie constituie o mare sărbătoare. Cu şase ani în urmă, în această memorabilă zi, a avut loc constituirea Republicii Democrate Germane, eveniment care prin însemnătatea sa a marcat un punct de cotitură nu numai în istoria poporului german ci şi a întregii Europe. Pentru prima dată în istorie pe teritoriul Germaniei a apărut un stat german democratic şi iubitor de pace.

În cursul celor şase ani de existenţă R.D. Germană a înregistrat nenumărate succese atît pe frontul construcţiei paşnice, cît şi în politica externă, ceea ce a dus la o creştere considerabilă a prestigiului său internaţional. Aceste mari realizări sînt o urmare directă a faptului că după zdrobirea regimului fascist, forţele democratice au luat în propriile lor mîini soarta părţii răsăritene a ţării şi au trecut la săvîrşirea unor adînci prefaceri social-economice. Printre acestea trebuie enumerate la loc de frunte reforma agrară în urma căreia s-au împărţit ţăranilor peste 2 milioane hectare de pămînt moşieresc, trecerea în mîinile poporului a marilor întreprinderi industriale care astăzi alcătuiesc sectorul socialist în industrie.

Începînd din 1951 în R. D. Germană se îndeplineşte primul plan cincinal de dezvoltare a economiei naţionale.

Bucurîndu-se de ajutorul permanent al Uniunii Sovietice şi al ţărilor de democraţie populară, oamenii muncii din R.D. Germană au muncit cu însufleţire şi au reuşit să înfrîngă mari greutăţi, şi să dea un puternic avînt producţiei industriale. Astfel au fost reconstruite şi construite numeroase întreprinderi constructoare de maşini grele, printre ele numărîndu-se uzine gigantice cum sînt combinatele metalurgice de la Furstenberg şi Brandenburg. Producţia industrială creşte cu fiecare an. În cursul anului trecut ea a depăşit cu 76 la sută nivelul anului 1950. În acelaşi timp are loc o îmbunătăţire continuă a calităţii produselor şi o creştere a nivelului tehnic al producţiei. R.D. Germană este renumită în întreaga lume pentru înalta calitate a produselor sale industriale. Faptul că în ultimii cinci ani comerţul său exterior a crescut de trei ori şi că în prezent ea face comerţ cu 100 de ţări capitaliste dintre care cu 20 are acorduri comerciale permanente, constituie cea mai bună dovadă a deosebitei aprecieri de care se bucură produsele sale.

Paralel cu dezvoltarea industriei, o mare însemnătate are de asemenea creşterea producţiei agricole.

Realizările obţinute în domeniul industriei şi agriculturii au avut ca rezultat o creştere simţitoare a nivelului de trai al maselor populare. Pînă în prezent s-au efectuat mai multe reduceri de preţuri la produsele alimentare şi la mărfurile industriale de larg consum.

În faţa unor asemenea realizări nu este de mirare că milioane de germani din toate colţurile Germaniei văd în R.D. Germană un exemplu luminos, un bastion în lupta lor pentru înfăptuirea unităţii ţării, pentru făurirea unei vieţi mai bune. Pe lîngă aceasta ceea ce face să sporească şi mai mult încrederea de care se bucură R.D. Germană din partea a milioane de germani este politica sa externă, ale cărei principale obiective sînt realizarea unificării şi o politică consecventă de pace. Dorind să pună capăt situaţiei anormale creată prin scindarea ţării, guvernul R.D. Germane a făcut nenumărate propuneri guvernului R. F. Germane pentru începerea unor tratative în vederea unificării, propuneri rămase însă fără rezultat din cauza atitudinii negative adoptată de guvernul de la Bonn. Evenimentele petrecute în ultimul timp, care au contribuit la slăbirea încordării internaţionale, au făcut ca în inimile germanilor să crească speranţa în refacerea unităţii patriei lor. Ei au salutat cu deosebită bucurie tratativele purtate la Moscova de delegaţiile R.D. Germane şi R.F. Germane văzînd în rezultatele lor contribuţii de seamă la problema unificării.

De o deosebită importanţă pentru apropierea între cele două părţi ale Germaniei şi unificarea lor sînt rezultatele tratativelor purtate de delegaţia R.D. Germane. Tratatul semnat la Moscova la 20 septembrie stipulează faptul că R.D. Germană este liberă să adopte hotărîri în problemele de politică internă şi externă care o privesc, inclusiv în privinţa relaţiilor cu R.F. Germană.

Stringerea legăturilor economice, culturale şi sportive este în măsură să apropie cele două părţi ale Germaniei. În ultimul timp tendinţele spre dezvoltarea unor asemenea legături sînt tot mai numeroase. Un exemplu elocvent l-au oferit recentele campionate internaţionale de atletism ale R.P. Romîne în cadrul cărora delegaţiile de sportivi din R.D. Germană şi R.F. Germană au concurat împreună sub numele unic de Germania. În ce priveşte guvernul R. D. Germane, care de multă vreme a formulat lozinca „Germanii în jurul aceleeaşi mese" şi a luptat pentru traducerea ei în viaţă, popoarele sînt sigure că el va face tot ce-i va sta în putinţă pentru a-şi aduce la îndeplinire marea sarcină ce-i revine.

Poporul nostru care este vital interesat în rezolvarea paşnică a problemei germane, urmăreşte cu simpatie lupta consecventă a R.D. Germane pentru realizarea unităţii ţării. Totodată, ca membru al marii familii a popoarelor libere, el întăreşte zi de zi legăturile sale cu poporul R.D. Germane fiind sigur că prietenia lor este de cel mai mare folos pentru înflorirea celor două ţări.

În ceea ce priveşte legăturile economice, pe baza acordurilor încheiate între cele două ţări în ultimii ani, R. P. Romînă a importat din R.D. Germană utilaje şi maşini pentru industria metalurgică şi minieră, maşini pentru industria combustibilului, industria alimentară şi textilă, industria lemnului, hîrtiei şi celulozei, produse ale mecanicii fine şi optice, aparate medicale, aparate de laborator, etc. La rîndul său R.P. Romînă exportă în R.D. Germană produse ale industriei petrolifere şi extractive, produse ale industriei lemnului, chimicale, produse agro-alimentare, etc. Aceste schimburi de mărfuri bazate pe principiul egalităţii în drepturi se dezvoltă în permanenţă. Potrivit protocolului semnat între cele două ţări, anul acesta se prevede o sporire a schimburilor comerciale cu 173 la sută faţă de anul 1952.

Legăturile prieteneşti dintre ţările noastre îmbracă numeroase alte aspecte. De curînd s-au împlinit cinci ani de la semnarea declaraţiei comune a guvernelor R. P. Romîne şi R.D. Germane şi de la semnarea acordurilor privitoare la colaborarea culturală şi tehnico-ştiinţifică dintre R.P.R. şi R.D.G.

Cu prilejul celei de a şasea aniversări a constituirii R.D. Germane, poporul romîn urează din toată inima încununarea cu succes a eforturilor pe care ţara prietenă le depune pentru progresul ei, pentru crearea unei Germanii unite, democratice şi iubitoare de pace.

★ ★ ★

Din Republica noastră populară

★ ★ ★

102 întreprinderi din industria uşoară şi-au îndeplinit cincinalul

Colectivele de muncă din 102 întreprinderi ale Ministerului Industriei Uşoare şi-au realizat sarcinile care le reveneau din primul nostru plan cincinal.

În cursul lunii septembrie şi-au realizat sarcinile planului cincinal colectivele de muncă de la „Industria Textilă Lugoj", „Tesătoria Roşie" din Lugoj, „Viscolul" şi „Timpuri Noi" din Bucureşti, „Enoszel Maurициu din Tg. Mureş şi „7 Noiembrie" din Agnita.

Aparate teledispecer

TIMIŞOARA (de la corespondentul nostru). — De curînd secţiile atelierelor C.F.R. Timişoara au fost înzestrate cu aparate teledispecer.

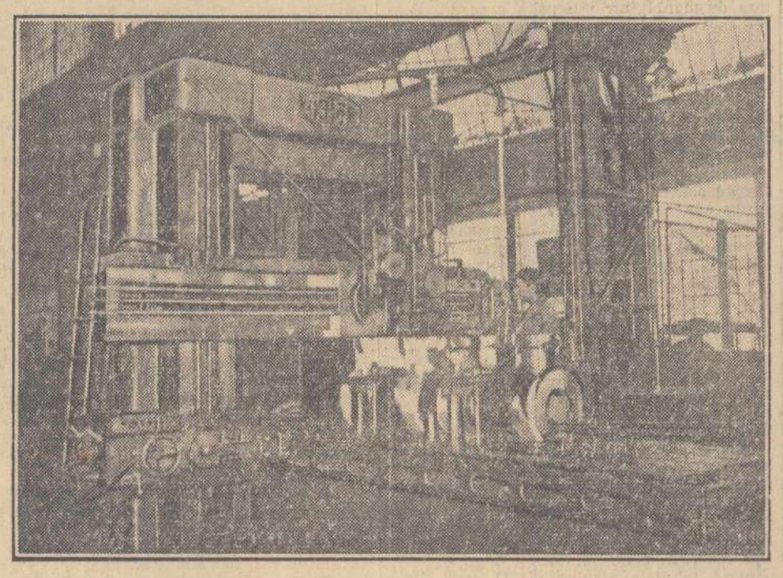
Cu ajutorul acestor aparate se ţine o legătură permanentă între directorul tehnic al întreprinderii şi şefii de secţii, se fac comunicări în legătură cu procesul de producţie şi se ţin şedinţe operative pe locul de muncă.

Noi întreprinderi alimentare

Industria alimentară din ţara noastră este în continuă dezvoltare. An de an, intră în funcţiune noi întreprinderi, înzestrate cu utilaj modern.

În cursul acestui an şi-au început activitatea fabricile de pîine din Tg. Jiu, Caransebeş, Baia Mare şi Reşiţa, care au o capacitate de producţie zilnică între 20—30 de tone. Pînă la sfîrşitul lunii decembrie vor mai intra în funcţiune: fabrica de lactoză din Vatra-Dornei, fabrica de amidon din Simion-Ciuc, fabrica de plase pescăreşti din Galaţi, antrepozitul frigorifer din Craiova, cherhanaua de la Jurilofca, cisternele de vin de la 17 centre de vinificaţie din diferite regiuni ale ţării şi noua centrală termică de la fabrica de zahăr „Tudor Vladimirescu" din Sascut. (Agerpres)

UTILAJ SOVIETIC DE MARE RANDAMENT



În anii cincinalului uzinele şi fabricile din ţara noastră au fost înzestrate într-o măsură tot mai mare cu maşini noi, moderne, de înaltă tehnicitate produse în industria noastră constructoare de maşini sau primite din Uniunea Sovietică şi ţările de democraţie populară. Datorită introducerii tehnicii noi, în industria noastră a fost posibilă dobîndirea unor realizări tot mai însemnate în ceea ce priveşte sporirea producţiei şi productivităţii muncii, reducerea preţului de cost. În cadrul uzinelor „1 Mai" Ploieşti de exemplu, funcţionează o raboteză orizontală de fabricaţie sovietică. Cu ajutorul acestei maşini productivitatea muncii la operaţiunea de rabotat a sporit simţitor.

În clişeu: Raboteza orizontală de la uzinele „1 Mai" Ploieşti. Foto: AGERPRES

In preajma culesului viilor

CRAIOVA (de la corespondentul nostru). Pe dealurile Segarcei rodul se anunţă mai îmbelşugat ca în alţi ani. Pentru a asigura culesul şi vinificaţia strugurilor în condiţii optime şi într-un timp cît mai scurt — în 20 de zile de la durata începerii acţiunii — muncitorii şi tehnicienii gospodăriei agricole de stat Segarcea au avut grijă să facă din timp toate pregătirile necesare.

La cramă, de exemplu, au fost făcute toate pregătirile în vederea începerii acţiunii de vinificaţie. Uriaşele cisterne pentru depozitarea mustului au fost reparate şi dezinfectate. De asemenea, s-au reparat cele 25 de căzi pentru fermentarea vinului negru şi un număr de 69 butoaie cu o capacitate de peste 300 tone pentru fermentarea şi depozitarea vinului.

Au răsărit semănăturile

PLOEŞTI (de la corespondentul nostru). — Acum patru săptămîni muncitorii de la gospodăria de stat Bilciureşti au semănat grîu. În acest răstimp, grîul semănat la timp a început să răsară. La secţia Finta a gospodăriei agricole de stat Bilciureşti, pe tarlaua întinsă, grîul a crescut frumos, avînd aproape 10 cm. înălţime.

Ca urmare a muncii rodnice depusă de brigada de tractorişti condusă de Ion Stan şi sub îndrumarea tehnicienilor agronomi, grîul răsărit, des ca peria, prevesteşte o recoltă frumoasă în anul viitor.

Al optulea S. M. T.

BÎRLAD. — Cu cîteva săptămîni în urmă, în regiunea Bîrlad s-a deschis un nou şantier de construcţii. Aici se ridică cel de al optulea S.M.T. din această regiune, care va fi gata în cursul anului 1956. Noul S.M.T. va fi cel mai modern din întreaga regiune.

Luna prieteniei romîno-sovietice — sărbătoare a întregului popor

Octav Livezeanu
Vice preşedinte al Consiliului general A.R.L.U.S.

Din nou şi cu entuziasm sporit, pentru a unsprezecea oară, poporul nostru va sărbători, în cadrul Lunii prieteniei, succesele dobîndite în dezvoltarea şi întărirea legăturilor de prietenie romîno-sovietice.

Condiţiile în care va fi sărbătorită în anul acesta Luna prieteniei sînt cu totul deosebite. Şi aceasta nu numai pentru că trăim momentele unei oarecari slăbiri a încordării în relaţiile internaţionale, — ceea ce constituie un succes netăgăduit al politicii externe a Uniunii Sovietice, — dar şi pentru că manifestările ce vor avea loc între 7 octombrie şi 7 noiembrie 1955 vor avea o amploare necunoscută pînă acum. Amploarea aceasta va reflecta proporţiile pe care le-a luat jos, în masă, A.R.L.U.S.-ul care numără astăzi peste 6.000.000 membri. În zilele de 8—9 octombrie congresul A.R.L.U.S. va analiza aceste succese şi va lua unele măsuri organizatorice pentru întărirea muncii organizaţiei.

Înfiinţată acum 11 ani, Asociaţia noastră a fost şi a rămas expresia sentimentelor de dragoste, recunoştinţă şi prietenie ale poporului nostru pentru popoarele Uniunii Sovietice. Dacă existenţa liberă a A.R.L.U.S.-ului numără 11 ani, marea prietenie se pierde în secole, confundîndu-se cu înseşi existenţa poporului nostru.

Într-o fericită îmbinare a sentimentelor de recunoştinţă şi dragoste, de mulţumire călduroasă pentru ajutorul primit prin învăţătura sovietică, se regăsesc vechile tradiţii de prietenie şi recentele legături bazate pe colaborarea frăţească.

În legăturile trainice din trecut, rezidă marea forţă a Asociaţiei noastre şi posibilităţile uriaşelor progrese în dezvoltarea legăturilor de prietenie romîno-sovietice. A.R.L.U.S.-ul a crescut şi şi-a sporit autoritatea şi prestigiul, pentru că a oglindit sentimentele de prietenie pentru Marea Ţară a Socialismului ale poporului nostru; iar rîndurile membrilor A.R.L.U.S.-ului au crescut la rîndul lor, pentru că prin Asociaţia noastră s-au răspîndit în mase cunoştinţele, informaţiile, demonstraţiile practice şi documentările privitoare la cuceririle oamenilor sovietici. Membrii A.R.L.U.S.-ului au învăţat să preţuiască şi să folosească experienţa sovietică; muncitorii din industrie să cunoască şi să aplice metodele de muncă sovietice; ţărănimea noastră muncitoare, să se orienteze spre munca în colectiv, după ce a cunoscut realizările sovietice în această direcţie; oamenii noştri de ştiinţă, artă şi cultură, să-şi însuşească cele mai înaintate teorii şi să le aplice, ridicînd ştiinţa, arta şi literatura noastră la un nivel mai înalt.

Anul acesta manifestările din cadrul Lunii prieteniei romîno-sovietice vor avea o amploare deosebită, un caracter larg de masă. Aceste manifestări se vor adresa oamenilor muncii cu cele mai variate preocupări. La acţiunea sărbătorească vor colabora cu A.R.L.U.S.-ul şi unele instituţii de stat şi organizaţii de masă. Întreaga muncă se va realiza cu concursul unor largi active obşteşti, aşa cum se petrec lucrurile şi în activitatea curentă a A.R.L.U.S.-ului.

Un accent deosebit se va pune pe popularizarea largă a politicii de pace dusă de Marea Uniune Sovietică. Anul 1955 poate fi considerat pe drept cuvînt anul marilor realizări ale Uniunii Sovietice în această direcţie. De la tratatul de pace cu Austria pînă la stabilirea relaţiilor diplomatice cu R.F. Germană, de la normalizarea raporturilor cu R.P.F. Iugoslavia pînă la vizita primului ministru al Indiei Jawaharlal Nehru la Moscova şi de la propunerile de dezarmare făcute în luna mai, prin Organizaţia Naţiunilor Unite, pînă la Conferinţa pentru folosirea energiei atomice în scopuri paşnice, de la Geneva, nu străbătem decît lanţul glorios al contribuţiilor sovietice, variate şi multiple, la destinderea încordării în relaţiile internaţionale şi la promovarea principiului coexistenţei paşnice şi colaborării între popoare. O atare măreaţă acţiune, care se înscrie pe linia hotărîtei lupte a tuturor popoarelor pentru apărarea şi consolidarea păcii, este de natură să mobilizeze prin ea însăşi masele largi, iubitoare de pace, dornice să-şi manifeste entuziasmul şi recunoştinţa pentru eroicul popor sovietic.

Ministerul Culturii, Ministerul Învăţămîntului, Ministerul Sănătăţii se vor găsi în cadrul Lunii prieteniei alături de A.R.L.U.S. în organizarea şi desfăşurarea marilor manifestări. O largă contribuţie este asigurată din partea marelor instituţii de cultură şi ştiinţă, cum ar fi: Institutele Academiei R.P.R., A.S.I.T., Societatea Ştiinţelor Medicale, Uniunile de creaţie. Caracterul larg de masă al manifestaţiilor din cadrul Lunii prieteniei romîno-sovietice este înfăţişat şi de colaborarea strînsă a principalelor organizaţii de masă şi asociaţii ca: U.T.M., C.C.S., Comitetul naţional de luptă pentru pace, Crucea Roşie.

Formele cele mai variate şi mai cuprinzătoare vor fi folosite pentru a da posibilitatea întregului popor să participe activ la desfăşurarea sărbătoririi Lunii prieteniei. „Săptămîna popularizării noilor cuceriri ale ştiinţei sovietice" va întruni pe cei mai indicaţi şi mai cunoscuţi oameni de ştiinţă care vor face comunicări cu privire la noile cuceriri ale oamenilor de ştiinţă sovietici în domeniul tehnicii şi agrobiologiei ca şi în folosirea energiei atomice în scopuri paşnice. Un scump prieten al fiecărui om al muncii din ţara noastră, sfătuitor şi îndrumător de fiecare pas, este cartea sovietică. În cadrul „Săptămînii cărţii sovietice" vor conferenţia scriitori, se vor vizita expoziţii şi se vor putea frecventa standuri bogat înzestrate cu cărţi, seri literare de proză şi poezie sovietică, de satiră şi umor sovietic, de basme, de prezentări de cărţi.

Această săptămînă va constitui un nou prilej pentru milioanele de cititori şi iubitori ai cărţii sovietice, să-şi manifeste interesul şi dragostea pentru cartea care le-a deschis atîtea orizonturi noi. Arta sovietică, superioară prin conţinutul său şi prin forma măiastră a realizării, artă pe care poporul nostru a îndrăgit-o atîta, va fi bogat reprezentată prin teatru şi muzică, în cadrul „Săptămînii teatrului şi muzicii clasice ruse şi sovietice". O serie de piese ale dramaturgilor clasici ruşi şi sovietici vor fi prezentate în premieră şi reluate; de asemenea se vor organiza concerte de muzică clasică, uşoară şi populară rusă şi sovietică. Şcolile elementare, medii şi superioare, întregul nostru învăţămînt, care foloseşte cu succes metodele de pregătire şi predare ale şcolii sovietice, vor fi mai amplu informate asupra problemelor de învăţămînt, asupra legăturii dintre familie şi şcoală, asupra educaţiei comuniste a tineretului în U.R.S.S., prin manifestările în cadrul „Săptămînii pedagogiei sovietice". „Zilele experienţei medicale sovietice", care şi-au statornicit de cîţiva ani o tradiţie bine meritată, „Festivalurile filmului sovietic" sau „Decada cîntecului şi dansului sovietic" care sînt prevăzute a se desfăşura în Luna prieteniei romîno-sovietice, completează bogata serie a manifestărilor de prietenie cu Uniunea Sovietică. Experienţa sovietică din diferite ramuri ale industriei grele, uşoare şi alimentare, în agricultură, în cooperaţie meşteşugărească şi de consum, va găsi de asemenea o largă popularitate în cadrul Lunii prieteniei. Expoziţia Centrală şi alte expoziţii regionale, vor arăta uriaşele succese ale industriei, tehnicii şi agriculturii sovietice, succese care au asigurat realizarea celui de al cincilea plan cincinal în patru ani şi patru luni şi care deschid drumul victorios spre construirea comunismului. Tematica Expoziţiei Centrale, în special, întruneşte, prin bogăţia exponatelor, toate condiţiile pentru asigurarea unei largi popularizări a cuceririlor sovietice în toate domeniile.

Prin bogăţia manifestărilor, prin cuprinderea tuturor sectoarelor de activitate, prin antrenarea cît mai largă a diverselor cercuri de specialişti, prin răspîndirea în mase a popularizării cuceririlor sovietice, Luna prieteniei îşi justifică pe deplin caracterul tradiţional de sărbătoare a întregului popor. Amploarea acestor manifestări ca şi larga participare a poporului la ele, nu sînt egalate decît de dragostea şi căldura cu care poporul nostru înconjoară această mare sărbătoare, intrată definitiv în tradiţia glorioasă a prieteniei veşnice şi de nezdruncinat dintre poporul nostru şi popoarele Uniunii Sovietice.

Tractoarele noastre pot da mai mult!

În această perioadă, într-un timp scurt, brigăzile de tractoare au de executat un mare volum de lucrări pentru a contribui la îndeplinirea la timp şi în bune condiţiuni agrotehnice a muncilor agricole de toamnă. Pentru aceasta este necesar ca toate tractoarele să funcţioneze fără întreruperi şi fiecare tractor să realizeze pe schimb cel puţin norma de lucru stabilită. Îmbucurător este faptul că încă de pe acum s-au obţinut o seamă de realizări. Astfel, staţiunile de maşini şi tractoare din regiunea Arad, unde mecanizatorii folosesc din plin parcul de tractoare, au reuşit ca pînă la data de 1 octombrie să îndeplinească planul muncilor agricole de toamnă în proporţie de 33,19 la sută. Cele mai bune rezultate pe ţară le-au obţinut mecanizatorii de la S.M.T.-Făurei-Galaţi şi S.M.T. Zăgujeni-Timişoara care pînă la această dată au realizat 61 la sută şi respectiv 55,76 la sută din planul întregii campanii.

Cu toate aceste realizări, există încă numeroase staţiuni de maşini şi tractoare, care în muncile agricole de toamnă nu folosesc decît o mică parte din tractoarele cu care sînt înzestrate şi nu realizează pe fiecare schimb de lucru nici măcar normele de lucru planificate. Este inadmisibil de pildă faptul că în zilele bune de lucru ale lunii septembrie, S.M.T. Vlaici, regiunea Piteşti, S.M.T. Bibeşti, regiunea Craiova, S.M.T. Inoteşti, regiunea Ploieşti şi alte staţiuni au realizat numai între 6—13 la sută din sarcina de plan a campaniei de toamnă.

Un asemenea randament scăzut al tractoarelor şi maşinilor agricole împiedică îndeplinirea la timp a contractelor de lucru încheiate de S.M.T. şi primejduieşte executarea la timp a lucrărilor agricole în gospodăriile agricole care au contractat să lucreze cu S.M.T.

Lucrul în două schimburi

În fiecare staţiune de maşini şi tractoare există mari rezerve pentru folosirea mai bună a tractoarelor atît prin mărirea schimburilor de lucru cu tractorul cît şi prin ridicarea productivităţii muncii pe schimb.

Se constată că numărul brigăzilor de tractoare care au organizat lucrul pe două schimburi, este destul de mic. Ori se ştie că prin aplicarea acestei metode de lucru se poate executa un volum aproape de două ori mai mare de lucrări decît atunci cînd se lucrează într-un singur schimb.

Trebuie combătută practica din unele S.M.T. unde în loc să se introducă lucrul pe două schimburi, se prelungeşte timpul de lucru al primului schimb. În felul acesta tractoarele nu sînt utilizate în mod complet iar tractoriştii din schimbul I sînt obosiţi. Este necesar ca în fiecare staţiune conducerile administrative să organizeze lucrul pe două schimburi încadrînd brigăzile ce lucrează noaptea cu tractoriştii necesari pentru schimbul II şi asigurînd întreg echipamentul electric de iluminat necesar pentru lucrul de noapte. În această privinţă hotărîrea mecanizatorilor de la S.M.T.-Sighişoara de a folosi la executarea arăturilor iniţiativa petroliştilor de la Moineşti pornită sub lozinca „Să ridicăm activitatea schimbului de noapte la nivelul celui de zi", trebuie privită ca deosebit de pozitivă şi extinsă în cît mai multe staţiuni de maşini şi tractoare.

Folosirea deplină a puterii tractorului

Şi mai mari rezerve pentru sporirea volumului de lucrări, există în S.M.T. în ceea ce priveşte utilizarea fiecărei maşini în cadrul schimbului de lucru. În numeroase cazuri puterea de tracţiune a tractoarelor nu este folosită decît în parte. Dacă de tractorul K.D.-35 se agaţă o singură semănătoare de tracţiune mecanică (I.A.R.-511) sau un singur cultivator, puterea lui la cîrlig nu este folosită nici pe jumătate. În brigăzile de tractoare fruntaşe de la S.M.T. Sînnicolau Mare, Gottlob, regiunea Arad, Şt. Gheorghe, Regiunea Autonomă Maghiară, Bărcăneşti, regiunea Ploieşti şi altele, se foloseşte această putere prin cuplarea mai multor maşini la un tractor.

De asemenea la arăturile executate pe soluri uşoare se poate folosi plugul „Ilie Pintilie" prevăzut şi cu cea de a 4-a trupiţă. În acest mod se poate mări lăţimea de lucru a plugului de la 90 cm. la 120 cm. şi se poate realiza cu acelaşi tractor şi cu acelaşi consum de carburanţi un volum de arături cu 25 la sută mai mare.

Evitarea deplasărilor în gol

O altă condiţie pentru obţinerea unei înalte productivităţi în lucrul tractoarelor este organizarea raţională a muncii pentru a se evita deplasările în gol şi ieşirile dese din brigadă. În această direcţie, principala sarcină a S.M.T. este de a încheia din timp contracte de lucru cu gospodăriile colective, întovărăşirile agricole, gospodăriile agricole individuale şi sfaturile populare comunale. Încheind din timp contracte de lucrări care să acopere întreaga capacitate de lucru a staţiunii pe campania de toamnă, inginerii agronomi şefi vor putea stabili o ordine raţională de executare a tuturor lucrărilor şi vor putea stabili un itinerar de deplasare a tractoarelor de la un loc de muncă la altul, care să înlăture orice irosiri de timp şi de carburanţi, datorită deplasărilor mari în gol. De aceea este necesar ca în regiunile Bucureşti, Ploieşti, Bacău, Suceava, Iaşi, unde pînă acum nu s-a acoperit prin contractări întreaga capacitate de lucru a S.M.T., (sarcina de plan fiind acoperită prin contractări numai în proporţie de 46-59 la sută) să fie intensificată munca de încheiere a contractelor de lucrări. Tărăgănarea încheierii contractelor împiedică brigăzile de tractoare să lucreze în ordinea cea mai justă, le obligă să răspundă unor cereri de lucru izolate şi să se deplaseze pentru a satisface aceste solicitări, de la o comună la alta spre a reveni apoi tot la locul iniţial de lucru. Ori mersul în gol înseamnă nu numai timp irosit ci şi o risipă enormă de produse petrolifere. Numai într-un minut de mers în gol al motoarelor tuturor tractoarelor din S.M.T., se consumă inutil cca. 1.100 l. motorină. Dacă s-ar micşora deplasările în gol numai cu 1.000 m. s-ar putea realiza pe ţară o economie de cca. 17.000 l. motorină.

Mult timp se iroseşte inutil şi din cauză că alimentarea nu se face în brigadă, iar tractoriştii sînt obligaţi să-şi întrerupă lucrul şi să se ducă la locul de depozitare a carburanţilor; s-a calculat că numai din această cauză fiecare tractor pierde anual 40 ore de lucru şi consumă în mod inutil peste 400 kg. carburanţi.

Grija pentru maşini

O mare influenţă asupra productivităţii muncilor cu tractorul o are starea tehnică a maşinilor cu care se lucrează. Efectuarea superficială sau neregulată a îngrijirilor tehnice, folosirea tractorului cu segmenţi uzaţi sau cu sistemul de injecţie neregulat, provoacă o scădere a puterii motorului.

Este de o însemnătate hotărîtoare pentru îndeplinirea planului lucrărilor mecanizate, ca mecanicii de sector din S.M.T. să impună în sectorul lor de lucru o severă disciplină în executarea îngrijirilor zilnice şi periodice ca şi în revizuirea şi repararea maşinilor la termenele stabilite. Între muncile agricole de vară şi muncile de toamnă nu există nici o pauză în care să se poată face deodată o verificare generală a stării maşinilor care au luat parte la lucrările de recoltat, treierat şi dezmiriştit. Cu toate acestea în această perioadă trebuie făcută pe rînd în toate brigăzile de tractoare o revizuire amănunţită a tuturor maşinilor şi executate treptat toate îngrijirile şi reparaţiile de care au nevoie maşinile. În felul acesta se va putea asigura continuitatea în lucru necesară, iar numărul tractoarelor defecte va fi mult redus. În anul acesta S.M.T.-urile dispun de un mare număr de ateliere mobile. Folosirea justă a acestor ateliere poate îmbunătăţi mult întreţinerea şi repararea parcului de maşini. Atelierele mobile trebuie folosite din plin nu numai spre a repara defecţiunile accidentale de tractoare ci şi spre a le prevenitimpina; de aceea personalul atelierelor trebuie să îndrumeze pe tractoriştii spre a executa îngrijirile zilnice şi periodice la datele stabilite.

Îngrijirea zilnică permanentă a tractoarelor, alimentarea corectă cu produse petrolifere, sînt măsuri de bază pentru înlăturarea defecţiunilor în cîmp ale tractoarelor şi pentru reducerea orelor pierdute, cu repararea oricăror defecţiuni accidentale.

Să urmăm exemplul fruntaşilor!

Buna organizare a lucrului a dovedit, prin realizările fruntaşilor, că este una din condiţiile care determină o cît mai completă folosire a capacităţii tractorului. Organizîndu-şi lucrul după graficul orar bunăoară, tractoriştii îşi calculează cu atenţie parcursurile ce le au de îndeplinit, folosesc cu pricepere vitezele de deplasare ale motorului şi pot lupta ca pe fiecare oră să realizeze şi să depăşească programul orar stabilit, executînd în acelaşi timp şi lucrări de calitate.

Tractoristul Florea Trif de la S.M.T. Orţişoara care în primăvara acestui an a lucrat după metoda sovietică a graficului orar a reuşit să-şi realizeze sarcina de plan în proporţie de 399 la sută.

Cel mai elocvent exemplu este cel al brigăzii Eroului Muncii Socialiste Vasile Voichiţa, de la S.M.T. Sînnicolau Mare, care respectînd cu stricteţe normativul de îngrijiri zilnice şi periodice şi organizînd bine munca fiecărui tractorist, a reuşit ca în campania de primăvară şi vară să realizeze cu brigada sa peste 200 la sută din sarcina de plan a brigăzii.

Exemplul brigăzii lui Vasile Voichiţa precum şi al celorlalte brigăzi fruntaşe care luptă şi în acest an pentru a realiza cîte 1.000 hantri de fiecare tractor, trebuie să fie urmat de cît mai multe brigăzi de tractoare din S.M.T. şi gospodării de stat.

Vasile Voichiţa împreună cu tractoriştii din brigada sa au dovedit că tractoarele noastre pot să dea un randament cu cca. 50 la sută mai mare decît cel obţinut pînă anul trecut, îngrijind bine maşinile, respectînd igiena alimentării tractoarelor cu carburanţi şi organizînd bine munca.

Fiecare tractorist trebuie să fie însufleţit de dorinţa de a obţine realizări cît mai mari în campania de toamnă, ştiind că astfel va contribui la micşorarea preţului de cost per hantru, la executarea lucrărilor agricole de toamnă în termeni agrotehnici corespunzători şi astfel la asigurarea obţinerii unor recolte sporite la hectar.

Ing. CORNEL FAZACAŞ
din Direcţia Generală S.M.T. din Ministerul Agriculturii şi Silviculturii

NOTE

O problemă importantă pentru locatarii noilor locuinţe din Vatra Luminoasă

Mereu mai multe ferestre ale blocurilor muncitoreşti din cartierul Vatra Luminoasă se împodobesc cu perdeluţe şi ghivece de flori. E semn că acolo s-au mutat noii locatari. Un număr crescînd de oameni ai muncii se mută în apartamentele de curînd repartizate, alţii urmînd a primi curînd cheile noilor locuinţe.

Noii locatari au obţinut apartamente corespunzătoare nevoilor lor, avînd odăi mari, luminoase şi strălucitor de curate, înzestrate cu confortul necesar. Cu toate acestea, constructorii au neglijat un lucru care are o mare importanţă pentru menţinerea stării de curăţenie în blocuri şi anume: nu s-a făcut încă nimic pentru depozitarea gunoiului menajer.

Deoarece aceste blocuri nu sînt prevăzute cu crematorii şi nici nu există o rampă de gunoi, locatarii au depozitat gunoiul în lăduţele aflate în apartamente. Acest lucru însă a mers pînă la un anumit moment, cînd au fost nevoiţi să-l arunce. Neavînd însă unde, l-au aruncat în mijlocul şantierului, loc de altfel indicat de administraţia blocurilor.

Acest gunoi care se strînge mereu, constituie un permanent focar de infecţie. Este necesar ca Sanepidul raionului 23 August să cerceteze fără întîrziere această situaţie şi împreună cu I.C.A.S. să ia măsurile corespunzătoare. La aceasta trebuie să-şi dea concursul şi întreprinderea de locuinţe şi localuri care are datoria să se preocupe mai mult de problemele acestor mari clădiri destinate locuinţelor, pe care le administrează.

O fi din Bucureşti, dar nu-i circ

De cîteva săptămîni străzile oraşului Arad sînt pline de afişe: „Circul Bela din Bucureşti, cel mai mare circ". O paiaţă colindă străzile însoţită de un biet măgar. „Circul Bela", folosind o reclamă sforăitoare, tipică zilelor de altădată, îşi atribuie mincinosul titlul „de cel mai mare circ din Bucureşti". De fapt, aşa zisul circ prezintă programe lipsite de conţinut, cu glume şi „momente vesele" de mult răsuflate.

Asemenea cazuri se întîmplă şi în oraşul Reşiţa cu un alt... „cel mai mare" circ din Bucureşti, circul „Oriental", şi poate şi în alte oraşe.

Este ştiut că în Bucureşti există un singur circ, cel de stat. Circurile pretinse bucureştene nu fac altceva decît să înşele aşteptările publicului în mod tîlhăresc. De aceea supărarea spectatorilor insuficient de prevăzători este pe deplin justificată. Ei aşteaptă ca organele locale ale puterii de stat din regiunea Arad şi din alte regiuni şi Ministerul Culturii să pună capăt ruşinoasei defăimări a ceea ce înţelegem astăzi prin spectacol de circ.

Bonboane

Cu ce au greşit copiii din Botoşani faţă de şeful secţiei comerciale a sfatului popular regional Suceava, nu ştim. Cert este că acesta i-a pedepsit pe respectivii copii, luîndu-le dreptul de a se aproviziona cu un produs foarte apreciat în rîndurile lor şi anume, cu bonboane.

Pare cel puţin curios. Magazinele alimentare din Bucureşti, Oraşul Stalin, Hunedoara şi alte oraşe, abundă cu bonboane de cele mai felurite sorturi. Găseşti bonboane în mai toate cooperativele sătesti.

Cum se explică totuşi insuficienţa sortimentelor de bonboane în oraşul Botoşani şi mai ales faptul că sînt zile în care aceste produse nu se găsesc deloc în magazine?

Orice ar fi făcut copiii din Botoşani, îl rugăm pe tovarăşul şef al secţiei comerciale regionale să-i ierte şi să le aducă mai multe, mai bune şi mai variate bonboane. În orice caz, să le aducă...

Dragii mei prieteni şi tovarăşi romîni!

Scrisoarea profesorului Pavel Baranov, directorul Institutului de botanică al Academiei de Ştiinţe a U. R. S. S.

Cu prilejul Lunii prieteniei romîno-sovietice şi a deschiderii celui de al 4-lea Congres al A.R.L.U.S., prof. Pavel Baranov directorul Institutului de Botanică al Academiei de Ştiinţe a U.R.S.S., a adresat A.R.L.U.S.-ului o scrisoare de salut cu următorul conţinut:

Dragii mei prieteni şi tovarăşi romîni!

Cu prilejul glorioasei Luni a prieteniei romîno-sovietice vă transmit un salut cordial şi cele mai bune urări.

S-a scurs pe nesimţite un an de cînd am avut fericirea de a vizita ţara dvs. în calitate de conducător al delegaţiei de oameni ai ştiinţei şi culturii sovietice şi de a lua contact cu dvs.

Tot ceea ce am văzut şi am auzit în minunata dvs. ţară, impresiile pe care mi le-au lăsat vizitele făcute la fabrici şi uzine, la instituţii ştiinţifice şi la staţiuni experimentale, la muzee şi grădini botanice, convorbirile noastre amicale şi pline de conţinut — toate acestea au rămas adînc întipărite în memoria mea, iar acum, cînd vă scriu această scrisoare, totul îmi reapare cu claritate în faţa ochilor.

Îmi amintesc cu o deosebită căldură şi recunoştinţă de tovarăşii din A.R.L.U.S., în frunte cu acad. Parhon, care au făcut totul pentru ca vizita noastră în Romînia să fie rodnică, interesantă şi plină de conţinut.

Transmit un salut cordial colaboratorilor Academiei de Ştiinţe şi preşedintelui Academiei, acad. T. Săvulescu. Contactul pe care l-am stabilit cu aceştia cu prilejul vizitelor făcute la institutele Academiei mi-a îmbogăţit cunoştinţele cu noi date valoroase despre viaţa ştiinţifică a Romîniei.

Nu pot uita convorbirile plăcute şi instructive pe care le-am avut cu Palocsai, adevărat miciurinist romîn. Soiurile de gladiole obţinute de el pe care mi le-a dăruit pentru Institutul de Botanică dau acum în ţara noastră flori minunate şi se bucură de o înaltă apreciere din partea specialiştilor noştri.

Literatura ştiinţifică pe care am adus-o din Romînia este studiată şi folosită nu numai de mine personal ci şi de mulţi alţi botanişti sovietici. Ei recunosc cu toţii în unanimitate înaltul nivel al lucrărilor botaniştilor romîni, îndeosebi al unor lucrări monumentale ca „Flora Romîniei" şi al monografiei cu privire la hibrizi

În continuare în scrisoarea sa prof. Baranov vorbeşte despre lucrările oamenilor de ştiinţă sovietici în domeniul botanicii, desfăşurate în ultimul an, îndeosebi în domeniul cercetărilor cu privire la folosirea energiei atomice în studierea problemei fotosintezei, a nutriţiei în sol, a circulaţiei materiilor în ţesuturile plantelor etc.

Manifestări organizate de comitetele raionale A.R.L.U.S.

În întîmpinarea celui de al patrulea Congres al A.R.L.U.S.-ului şi a Lunii Prieteniei Romîno-Sovietice în Capitală au loc manifestări organizate de comitetele raionale A.R.L.U.S.

În sala de festivităţi a Palatului Administrativ CFR sute de oameni ai muncii din raionul „Gh. Gheorghiu-Dej" au luat parte miercuri la o adunare organizată de comitetul raional A.R.L.U.S. Cu acest prilej a luat cuvîntul tov. Vasile Gîndilă, locţiitor al ministrului Căilor Ferate, care a vorbit despre „Prietenia dintre poporul romîn şi popoarele sovietice de-a lungul veacurilor".

La adunarea organizată de comitetul A.R.L.U.S. al raionului „I. V. Stalin", care a avut loc joi după amiază în sala „Excelsior", a vorbit Costache Antoniu artist al poporului din R.P.R. Expunerea a fost urmărită cu mult interes de un numeros public. Adunarea s-a încheiat cu un bogat program artistic.

★ ★ ★

OAMENII PETROLULUI (I)

Scurtă incursiune în trecutul mai îndepărtat

Se vorbeşte despre o aniversare a petrolului romînesc. E pomenită împlinirea unui veac de la ziua aceea cînd primul puţ a răzbit în zăcămîntul de păcură, aducînd meleagurilor noastre descoperirea ce avea să egaleze în însemnătate cu fapta legendarului Prometeu. Căci a smulge din tainiţele pămîntului comoara aurului negru şi a da pe calea aceasta poporului al doilea izvor de lumină şi căldură după cel rupt din soare de către eroul mitologic, e faptă demnă de vitejia lui Prometeu.

Ar părea că de atunci a trecut numai un veac. În realitate, s-a scurs mult mai multă vreme. Istoricul vine cu documente şi ţidule, răscoleşte arhive, scoate la lumină hrisoave gălbejite, scorojite de mulţimea anilor şi stabileşte date. Scriitorul, fără a ignora toate acestea, îşi pleacă urechea la vorbele, la legendele şi basmele bătrînilor, la imaginile de poezie sau la ecoul gemetelor ce răzbat din vremi de grea cumplire şi desprinde din toate lucruri care aruncă o lumină nouă asupra istoriei. Izvoarele de petrol romînesc sînt tinere în comparaţie cu izvoarele de ţiţei de pe ţărmul apusean al Caspicei. Sînt tinere dar peste gurile lor a trecut pînă azi vreme mai multă de un veac. E drept, legendarele cetăţi ebraice Sodoma şi Gomora dispăruseră de multe milenii sub cea mai colosală erupţie de ţiţei ce a zguduit lumea de la bătrînul Noe încoace. În urma pîrjolului, ca o dezminţire a legendei religioase, a rămas Marea Asfaltitului, trădînd obîrşia cataclismului înscris de iscusiţii meşteri făuritori ai scripturii ca o pedeapsă cerească asupra nelegiuitelor oraşe. Străvechiul Apşeron care a îmblînzit primele guri de ţiţei, dăduse Orientului multe mii de burdufuri pline cu lichidul acela brun folosit ca leac pentru răni, ca neîntrecută unsoare pe roţile carelor, ori ca izvor de căldură şi lumină. Ultimii faraoni ai Egipetului fuseseră de mult transformaţi în mumii cu ajutorul giulgiurilor îmbibate în ţiţei. Urmaşii Sumerienilor care au lipit cu bitum ochi de gips în cavităţile cioplite în bustul de marmură al împăratului Maniştusu, dispăruseră de zeci de veacuri de pe suprafaţa pămîntului.

În vremea aceasta, zăcămintele de petrol de pe meleagurile noastre rămîneau neatinse, în somnul lor de mii de ori milenar. Poate neatinse erau şi în anul acela de grea cumpănă pentru cetatea Bizanţului, cînd oştile arabe, din cucerire în cucerire ajunseseră cu flota lor pînă la porţile Constantinopolului. Crunta flotilă a înconjurat ţărmul pe care se ridicau zidurile cetăţii. Dar iată că într-o seară, apărătorii oraşului asediat au scos pe ţărm mii de butii, vase şi burdufe din care au revărsat în mare un ciudat lichid brunverzui. Arabii n-au luat în seamă pericolul ce aluneca spre corăbiile lor adus de vînt. Şi cînd lemnul vaselor de război s-a îmbibat în lichidul acela untuos, asediaţii au dat foc. Şi s-a văzut atunci necrezutul. Marea s-a aprins. Flota arabă a dispărut mistuită de flăcări.

Poate că ţiţeiul izvoarelor de dincoace de Dunăre n-a luat parte la acest vicleşug de război. Vremea acestei întîmplări e prea îndepărtată iar apărătorii meleagurilor de leagăn ale petrolului romînesc spre care purcedem acum, n-au cunoscut ţiţeiul ca armă strategică. Singurul lucru de neîntrecut vicleşug, cu care se mîndreau bătrînii acestor locuri a fost cel petrecut în Păcureţii-Izeşti-Bălţeştii de astăzi — prin veacul al XV-lea. Se zice că atunci oştiri aprige pătrunseseră în judeţul Saac. Şi pentru a le înfrînge, căpeteniile de sub spada lui Radu cel Negru au poruncit să se scoată cailor potcoavele şi să li se bată de-a-ndoaselea. S-a simulat astfel o retragere şi oştirea romînească a atras duşmanul într-o iscusită capcană. Despre movila pe lîngă care trecem acum, bătrînii izeşteni, povesteau că pămîntul ei ar fi găzduit cortul lui Radu Voevod în zilele bătăliei.

În sus, spre creştetul dealurilor, urcă întocmai ca în acele vremuri, drumul spre Păcureţi — adevăratul leagăn al petrolului romînesc. Drumul se caţără spre el şerpuind, zvîrcolindu-se şi încleştîndu-şi făgaşul după fiecare picior stîncos din coasta dealului. Ajuns sus, se domoleşte o clipă, apoi începe din nou zvîrcolirea neostenită, coborînd văi, ocolind prăpăstii, urcînd maluri şi ripi. De sus însă, înaintea privitorului se desfăşoară un peisaj care cu greu îşi găseşte termen de comparaţie. Descriind Buştenarii, Geo Bogza numea tabloul acelor locuri — peisaj de lună. Mai mult ca oriunde în Păcureţi relieful pămîntului, cu văgăunile sure, abrupte ca nişte enorme cratere de vulcan, aminteşte un astfel de peisaj. Între dealurile Bărzila Pelinii, Nucetul şi Matiţa se deschide o uriaşă groapă cenuşie. În pereţii şi pe fundul ei, aceleaşi urme de băi şi puţuri, de hegne şi sonde părăsite, pe care le întîlnim în căldarea Buştenarilor ori în văile Ceptureei şi Chiojdancăi. Dar aici există un lucru unic în felul lui. De la punctul Baia din dealul Delniţa pînă în Valea Seacă, o ripă enormă crapă pîntecul Măgurei, dezvăluind tainiţele pămîntului. O rară simetrie a straturilor geologice face ca pereţii ripei să semene cu opera unui meticulos cofetar, care cu multă iscusinţă a aşezat cofeturi de diferite forme şi culori într-o ciudată vitrină. Dintre straturile acestea, vara se scurgeau pe ripă şuvoaie de păcură.

„Moş Ocoliciu"

Aici, dacă ne-am întoarce cu 100 de ani în urmă am da ochii cu un om care poate răsturna socotelile istoricilor. E un bătrîn ciudat care cutreieră văile, scormoneşte văgăunile pămîntului şi abia se tîrîie sub greutatea probelor de pămînt cu care şi-a încărcat buzunarele. Norodul de prin partea locului l-a numit „Moş Ocoliciu" pentru că se spune că ocolise întreg pămîntul. Acest original geolog şi cercetător al zăcămintelor noastre petrolifere — pomenit astăzi doar de cîţiva bătrîni din Păcureţi şi de monografia învăţătorului A. Nicolescu scrisă prin 1912 — se numea Ion Constantin Tirul. Lui i se datoreşte descoperirea multor izvoare de păcură scoase la lumină între 1840 şi 1860. Moşul umbla zeci de kilometri cu buzunarele doldora de grunjuri de pămînt şi arăta descoperirile sale celor care vădeau cîţiuşi de puţin interes. El a fost acela care prin 1859 a plecat împreună cu pălmaşii Teodor Cincanu şi Zamfir Ghinoiu să răscolească pămînturile Dîmboviţei din părţile Colibaşilor. Acolo ei sapă un puţ în fundul căruia piere asfixiat de gaze Zamfir Ghinoiu chiar în momentul cînd la 46 de metri adîncime cazmaua răzbise în stratul de ţiţei. Primul puţ din Colibaşi atrage într-acolo cete întregi de proaspeţi exploatatori. Cu trei ani în urmă în Buştenari fuseseră scoase cele dintîi hîrdaie de păcură şi cu noua descoperire din Colibaşi expansiunea lumii petrolului romînesc îşi pornise marşul ei de nestăvilit. Dar tot Păcureţii rămîneau punctul de pornire. Pe aceste meleaguri păcura începuse să fie smulsă pămîntului încă de prin 1450. Au fost mai întîi gropoaiele, sau scurgerile naturale, apoi au venit spălătoarele în care nisipul petrolifer era spălat întocmai ca nisipul care conţine fire de aur. S-au înfiinţat mai tîrziu băile, un fel de gropi pătrate cu pereţii ce scoborau spre zăcămînt, în trepte largi de înălţimea unui om. Aceasta era larga exploatare de păcură a căpitanului Marea Brăcăceanul, moşnean păcurăţean, care a fost călugărit cu forţa iar averea-i cu bănoasele „băi" de păcură au fost trecute în stăpînirea călugărilor din mînăstirea Sinăii. Mirajul petrolului începuse să aţîţe capetele seloşilor de avere care porniseră lupta pentru acapararea aurului negru. În vremea aceasta, spre sfîrşitul ultimelor decenii din veacul al XVIII-lea, e săpat aici primul puţ de petrol. Vama de la Vălenii de Munte împlinea deja un veac de cînd oprea pentru vistieria curţii zeciuială din carele cu butii ce în convoaie nesfîrşite duceau faima petrolului nostru spre Braşov ori spre porturile Dunării unde erau aşteptate de corăbiile negutătorilor turci. De la primul puţ cu toate formele primitive, exploatarea petrolului se dezvolta cu rapiditate. E drept, pînă în 1856, ţiţeiul a fost ignorat de puţarii păcurăţeni. Lichidul acela care se deosebea mult de păcura mult căutată îi speria prin puterea lui de aprindere şi de evaporare. Dar săpările continuau. Un cap de taraf, aşa era numit şeful echipei de puţari, se înţovărăşea cu alţi trei capi de taraf care veneau cu echipele lor şi începeau săpatul. Oamenii se îmbrăcau în piei de viţel, îşi puneau pe cap drept pălărie o căldare de fier şi coborau spre măruntaiele pămîntului călare pe „cal", cum se spunea ciomagului legat de frînghia ce-l susţinea pe cel lăsat în străfunduri. „Maşinăria" care aju

Decorarea tovarăşului Ion Pas

Joi după amiază a avut loc la Prezidiul Marii Adunări Naţionale solemnitatea înmînării Ordinului Muncii clasa I-a tovarăşului Ion Pas, prim locţiitor al ministrului Culturii, cu prilejul împlinirii a 60 de ani, pentru îndelungata sa activitate în mişcarea muncitorească şi pe tărîm literar.

La solemnitatea decorării au luat parte tovarăşii dr. Petru Groza, preşedintele Prezidiului Marii Adunări Naţionale, Constanţa Crăciun, ministrul Culturii, A. Bunaciu, secretar al Prezidiului Marii Adunări Naţionale, Mihail Alexandru, locţiitor al ministrului Culturii şi alţii. (Agerpres)

—=○=—

Concert simfonic dirijat de Gerhard Pfluger

În sala Ateneului R.P.R. a avut loc joi seara un concert simfonic extraordinar dat de Orchestra Radio, sub conducerea dirijorului Gerhard Pfluger din R. D. Germană.

Concertul a cuprins: uvertura „Freischutz" de Weber; Concertul nr. 2 în si bemol major pentru pian şi orchestră de Brahms — solist prof. Hugo Steuer din R. D. Germană — laureat al Premiului Naţional — şi Simfonia 5-a în do minor de Beethoven.

Concertul a fost îndelung aplaudat.

—=○=—

Consfătuirea pe ţară a cadrelor artistice

Miercuri şi joi au continuat în Capitală, lucrările consfătuirii pe ţară a cadrelor artistice şi de conducere din teatrele dramatice.

Au luat cuvîntul numeroşi participanţi printre care Lucia Sturza Bulandra, Ion Manolescu, George Vraca artişti ai poporului din R.P.R., regizorii Ion Şahighian, Val Mugur, maeştri emeriţi ai artei din R.P.R., scriitorii acad. Camil Petrescu, Mihail Davidoglu, Aurel Baranga, Ţiberiu Vornic, artişti, directori ai teatrelor dramatice din Capitală şi din provincie, care au dezbătut raportul asupra activităţii teatrelor dramatice în stagiunea 1954-1955 şi proiectele pentru actuala stagiune.

A fost apoi prezentat referatul despre activitatea pictorilor scenografi în stagiunea 1954-1955.

În cursul zilei de joi tov. Paul Cornea, director general adjunct în Ministerul Culturii, a tras concluziile consfătuirii.

A luat apoi cuvîntul tov. Ion Pas, prim locţiitor al ministrului Culturii care a subliniat sarcinile şi perspectivele care stau în faţa teatrelor din ţara noastră.

—=○=—

„Aplicaţiile paşnice ale energiei atomice"

A apărut sub îngrijirea Institutului de Studii Romîno-Sovietic al Academiei R.P.R. volumul intitulat „Aplicaţiile paşnice ale energiei atomice", cuprinzînd următoarele rubrici: Unele probleme fundamentale ale fizicii atomice; Utilizarea izotopilor radioactivi în tehnica măsurătorilor şi protecţia muncii la lucrul cu izotopii radioactivi; Utilizarea izotopilor radioactivi în metalurgie şi industria construcţiilor de maşini; Aplicaţiile izotopilor radioactivi în chimie; Probleme de radioactivitate în geofizică; Aplicaţiile izotopilor radioactivi în medicină; Aplicaţiile izotopilor radioactivi în biologie.

Volumul se găseşte în librării.

—=○=—

Discuri pentru copii

Fabrica de discuri „Electrecord" a luat iniţiativa scoaterii unor tiraje de discuri pentru copii, pe care vor fi imprimate cîntece şi basme. Primul disc de acest fel, imprimat la noi în ţară, conţine popularul basm „Scufiţa roşie". Personajele basmului imprimat pe acest disc sînt interpretate de: Dinu Ianculescu (povestitorul), Ionescu Gion (Lupul) şi Florica Cioromela (Scufiţa roşie), ilustraţia muzicală aparţinînd lui Romeo Chelaru.

În cinstea „Lunii prieteniei romîno-sovietice" în Editura de stat pentru literatură politică

a apărut:

Rezoluţiile şi hotărîrile Congreselor, Conferinţelor Partidului Comunist al Uniunii Sovietice şi ale Plenarelor C. C.

Partea II, 1924—1930

716 pag. 25,90 lei

S P O R T

Intîlnirile de fotbal R. P. R.—R. P. Bulgaria

În vederea întîlnirii de duminică cu echipa R. P. Bulgaria, joi după-amiază, echipa reprezentativă A de fotbal a ţării noastre a susţinut pe stadionul „23 August" un meci de antrenament în compania echipei Dinamo tineret. Echipa reprezentativă a R.P.R. a obţinut victoria cu scorul de 10—0.

În urma acestui joc a fost definitivat lotul din care va fi alcătuită echipa R.P.R. pentru meciul cu R.P. Bulgaria. Din lot fac parte: portari: **Toma, Crisnic**; fundaşi: **Pahonţu, Androvici, Apolzan, Szökő, Zavoda**; mijlocaşi: **Băcuţ I, Călinoiu, Pereţ**; înaintaşi: **Copil Nicuşor, Ozon, Georgescu, Suru, Ene I, Suciu.**

Formaţia probabilă care va fi aliniată duminică este următoarea: **Toma — Pahonţu, Androvici, Szökő — Călinoiu, Băcuţ I — Copil, Nicuşor, Ozon, Georgescu, Suru.**

Ieri a părăsit Capitala plecînd la Sofia echipa de tineret a R.P.R. care va susţine sîmbătă o întîlnire de fotbal cu selecţionata B a R. P. Bulgaria.

Din lot fac parte jucători tineri şi juniori care s-au afirmat în ultimele partide internaţionale. Printre ei se află Bukossy, Ţircovnicu, Neamţu, Bodo, Cosma, Seredai şi alţii. Echipa este însoţită de antrenorii B. Marian şi N. Petrescu.

★

Duminică 9 octombrie începînd din jurul orei 15,30 se va transmite în întregime de la stadionul „23 August" din Capitală întîlnirea internaţională de fotbal dintre echipele reprezentative ale R.P.R. şi R. P. Bulgaria.

Transmisiunea se va face pe staţiile de radio cu lungimile de undă de 285 m, 351 m, 206 m

Sportivi romîni peste hotare

Joi dimineaţa a părăsit Capitala plecînd cu avionul în R. D. Germană un grup de atleţi din ţara noastră care vor lua parte la un concurs internaţional organizat în oraşul Dresda.

Din delegaţia sportivilor romîni fac parte Ilie Savel, Ion Opriş, Dumitru Constantin, Alexandru Merică, Iolanda Balaş şi Ana Roth.

În ziua de 30 octombrie va începe la Viena desfăşurarea campionatelor internaţionale de tenis de masă ale Austriei pe anul 1955. La acest mare turneu vor participa jucători şi jucătoare din Franţa, R. D. Germană, R. Cehoslovacă, R.P.F. Iugoslavia şi alte ţări.

Ţara noastră va fi reprezentată de un lot de jucătoare în frunte cu maestrele emerite ale sportului Angelica Rozeanu şi Ella Zeller.

Pregătiri pentru Jocurile Olimpice de iarnă

În luna ianuarie 1956 în localitatea Cortina D'Ampezzo (Italia) se vor disputa Jocurile Olimpice de iarnă, la care ţara noastră va fi reprezentată la probele de schi şi la cursele de bob. Sportivii romîni se pregătesc cu multă grijă în vederea acestei mari competiţii. Boberii — printre care se numără Ene, Heinrich, Dragomir, Schuster, Staicu, Peteu şi alţii — urmează un program ştiinţific multilateral în care sînt incluse în afara şedinţelor teoretice şi de pregătire fizică, zboruri cu avionul şi curse cu motocicleta pentru dezvoltarea rezistenţei. La începutul lunii decembrie boberii se vor deplasa în R.P. Polonă şi R.D. Germană unde vor lua parte la cîteva mari concursuri.

Lotul de schiori — în rîndul căruia se numără printre alţii Bîră, Cristoloveanu, Pandrea, Aldescu, Enache, Olteanu — urmează de asemenea un program special de pregătiri care va continua în lunile noiembrie şi decembrie cu concursuri de verificare în ţară şi peste hotare. Doi din săritorii noştri Bîră şi Munteanu au plecat în R.D. Germană unde se antrenează la o trambulină artificială.

Ieri, în cadrul campionatului republican de volei

Pe terenul Progresul I.T.B. din Capitală s-au desfăşurat ieri după amiază în cuplaj două meciuri deosebit de importante din cadrul returului campionatului categoriei A de volei masculin. În primul joc echipa C.C.A. a învins Progresul I.T.B. cu scorul de 3—0, (15—13, 15—8, 15—9). S-au remarcat în acest joc Roman, Tănăsescu (C.C.A.), Medianu şi Rusescu (Progresul I.T.B.).

Locomotiva I.C.F. şi Dinamo-Bucureşti au oferit ieri o partidă foarte spectaculoasă. După o luptă dîrză şi de un înalt nivel tehnic care a durat mai bine de două ore, meciul a fost cîştigat de Locomotiva I.C.F. cu scorul de 3—2 (15—10, 14—16, 12—15, 16—14, 15—8). Cei mai buni de pe teren au fost Ploron, Ponova, Răducanu (Locomotiva) Teodorescu şi Novac (Dinamo).

Ştiri

● Joi seara a sosit în Capitală lotul motocicliştilor din R.P. Chineză care va lua parte la concursul internaţional de motocros organizat între 16 şi 19 octombrie la Oraşul Stalin. Lotul sportivilor chinezi, este alcătuit din 14 motociclişti dintre care două femei.

● Duminică 23 octombrie, va începe în toată ţara returul campionatelor republicane de atletism pe echipe.

● Între 15-16 octombrie, Comisia centrală de atletism organizează campionatele republicane de decation, pentation, stafete, 50 km. marş şi probe neclasice.

● La Belgrad s-a disputat un meci de fotbal între echipele Crvena Zvezda (Belgrad) şi Gwardia (Varşovia). Victoria a revenit fotbaliştilor iugoslavi cu scorul de 5—2 (2—2).

Însemnări

Mici lipsuri la o bună organizare

Au trecut doar cîteva zile, de cînd s-au încheiat Campionatele internaţionale de atletism ale R.P.R., dar ecourile şi comentariile continuă să stăruie. Atît presa noastră de specialitate şi cea centrală cît şi ziarele de peste hotare continuă să acorde atenţie acestei mari competiţii, subliniind în mod special amploarea campionatelor la care au participat reprezentanţii din 16 ţări, excepţionalele rezultate înregistrate cu acest prilej (în ciuda timpului nefavorabil) cît şi organizarea şi primirea deosebită de care s-au bucurat toate delegaţiile sportive.

Pentru comisia de organizare a campionatelor şi unităţile care au colaborat la reuşita acestor frumoase întreceri, aprecierile presei străine şi ale conducătorilor străini, trebuie să constituie un îndemn pentru a asigura şi în viitor condiţii tot mai bune pentru desfăşurarea acestei competiţii.

Totodată însă, Comisia de organizare — tocmai în vederea asigurării unei organizări mai perfecte, trebuie să-şi îndrepte atenţia spre lichidarea unor lipsuri care s-au făcut totuşi semnalate de-a lungul campionatelor.

În primul rînd a fost problema proastei difuzări a biletelor. În această privinţă s-au petrecut fapte de neînţeles. În vreme ce la porţile stadionului se găseau sute de amatori care căutau bilete, pe stadion se aflau foarte multe locuri goale. Pe viitor această problemă trebuie să-şi găsească o rezolvare corespunzătoare. Asemănător a fost cazul cu programele care la tribuna I nu s-au vîndut decît într-un singur loc — în mod firesc foarte aglomerat — la intrarea pe stadion, în loc să fie difuzate în tribune. Greşită a fost şi hotărîrea de a se fixa intrarea la tribuna I-a printr-un singur punct de acces, ceea ce inerent a dus la aglomeraţii care puteau fi altminteri evitate.

Şi în alte privinţe, au existat unele mici şi neplăcute inconveniente. Lipsa de pregătire a starterului (D. Amorţitu) a provocat multe plecări greşite şi de aici enervări firesti în rîndul concurenţilor, iar crainicul (T. Vornicu) care în mod obişnuit informează cu competenţă şi cu date interesante spectatorii, a avut de data aceasta multe intervenţii inoportune şi informări greşite. În încheiere mai trebuie reproşat Comisiei Centrale de atletism greşeala pe care a săvîrşit-o cu juniorul Zoltan Vamoş care, după o cursă extrem de grea pentru el în compania unor atleţi de mare valoare pe 800 m. (unde a stabilit şi un preţios record de seniori şi juniori) a fost programat 24 de ore mai tîrziu să alerge într-o cursă de 1500 m. foarte grea, alături de un grup de atleţi fruntaşi din Europa. Or, un asemenea exces nu putea decît să dăuneze tînărului nostru atlet.

INFORMAŢII

Joi dimineaţa a avut loc la Institutul de folclor o şedinţă comemorativă închinată memoriei marelui muzician Bela Bartok de la a cărui moarte s-au împlinit recent 10 ani.

Cu acest prilej, prof. Alexandru Tiberiu a ţinut conferinţa intitulată „Bela Bartok despre folclorul romînesc".

Au fost apoi prezentate pe bandă de magnetofon lucrări ale marelui compozitor maghiar: Sonatina pentru pian, Dansuri populare romîneşti, Schiţa pentru pian op. 9, Rapsodia I.

★

Cu prilejul celei de a 6-a aniversări a proclamării R. D. Germane, la magazinul „Filatelia" din b-dul N. Bălcescu s-a amenajat o expoziţie de timbre germane. Sînt expuse 41 de emisiuni de timbre formate din diverse valori, plicuri, colţe etc.

★

Societatea pentru răspîndirea ştiinţei şi culturii anunţă conferinţa „Indonezia" pe care o va ţine tov. Conf. univ. Tiberiu Petrescu.

Conferinţa va avea loc vineri 7 octombrie orele 18 în sala Bibliotecii Centrale Universitare din Calea Victoriei 88 şi va fi urmată de filmul „Chemarea mărilor".

★

În ziua de 4 octombrie s-au înapoiat în ţară academicianul Ion Tănăsescu şi prof. Coriolan Drăgulescu, membru corespondent al Academiei R.P.R. care au participat la Congresul internaţional al chimiştilor specialişti în problema grăsimilor, ţinut la Münster Westfalen (Republica Federală Germană).

★

Joi dimineaţă a sosit la Iaşi Ansamblul artistic al Filarmonicii Albaneze, care ne vizitează ţara la invitaţia Institutului Romîn pentru Relaţiile Culturale cu Străinătatea.

În cursul zilei, oaspeţii au vizitat diferite monumente istorice şi instituţii de cultură din oraş, iar seara au prezentat un spectacol în sala Teatrului Naţional.

Publicul ieşean a făcut o caldă primire solilor artei albaneze.

★

Joi la amiază s-a deschis în pavilioanele A.-B., din Parcul de Cultură şi Odihnă „I. V. Stalin" expoziţia retrospectivă de pictură „Dumitru Ghiaţă", organizată de sfatul popular al Capitalei, în colaborare cu Ministerul Culturii şi Uniunea Artiştilor Plastici.

Expoziţia cuprinde 170 de lucrări de pictură şi desen: peisaje şi compoziţii — în mare parte din mediul sătesc — naturi moarte, portrete, pe care artistul le-a creat între anii 1918-1955.

★

Joi dimineaţa a sosit în Capitală delegaţia Crucii Roşii a R.P.R. care a participat la sesiunea Comitetului executiv al Ligii Societăţilor de Cruce Roşie şi la sesiunea Comitetului consultativ al Crucii Roşii a tineretului, care a avut loc la Geneva între 19 septembrie şi 1 octombrie.

Delegaţia a fost alcătuită din dr. Octavian Belea, prim vicepreşedinte al Comitetului Central al Crucii Roşii a R.P.R., conducătorul delegaţiei, Aura Mesaroş, vicepreşedinte al Comitetului Central al Crucii Roşii a R.P.R. şi Petre Jeleanu, director al Direcţiei tineret din Comitetul Central al Crucii Roşii a R.P.R.

★

Joi după amiază, în sala de şedinţe a Academiei R.P.R. acad. prof. Atanase Joja a făcut comunicarea intitulată „350 de ani de la apariţia operei filozofice „Despre valoarea şi progresul ştiinţei" de Francis Bacon".

Comunicarea a fost urmărită cu viu interes de numeroşi academicieni, colaboratori ai institutelor Academiei R.P.R., oameni de ştiinţă şi cultură.

★

Joi dimineaţa a sosit în Capitală grupul de solişti romîni care a participat la cel de al 11-lea concurs anual internaţional de interpretare muzicală, organizat sub auspiciile Conservatorului din Geneva, în colaborare cu radio Geneva şi orchestra „Suisse Romande", care a avut loc între 17 septembrie — 1 octombrie 1955 la Geneva.

În cadrul concursului de canto la care au participat, soliştii noştri, apreciaţi pentru valoroasa lor interpretare, au fost distinşi cu premii, cu medalii şi diplome.

Soprana Blanche Adelstein, clasată pe locul doi la concursul de femei şi baritonul Nicolae Herlea, clasat pe locul şase la concursul de bărbaţi, au primit premiul cu medalie. Mezzo soprana Vera Rudeanu şi basul Nicolae Florei au primit diplome.

★

La 17 octombrie a.c. vor începe, la oraşe şi sate, examenele de alfabetizare — seria de vară — care vor dura pînă la 30 octombrie. La aceste examene se vor prezenta toţi cei care au fost alfabetizaţi în timpul verii. Secţiile de învăţămînt regionale, raionale (orăşeneşti) şi şcolile vor avea grijă de o pregătire cît mai temeinică a candidaţilor, antrenînd în această muncă toate cadrele didactice.

Înmînarea adeverinţelor de absolvire a cursurilor se va face cu ocazia deschiderii noului an de alfabetizare, 1955—1956.

★

În ziua de 29 octombrie 1955, la ora 18, la sediul filialei Iaşi a Academiei R.P.R., str. Filimon Sîrbu nr. 7, va avea loc susţinerea publică a dizertaţiei tov. **Simon Fisel**, cu tema **„Săruri complexe ale acizilor graşi superiori".**

Conducător ştiinţific, tov. Acad. Radu Cernătescu. Referenţi ştiinţifici oficiali: prof. dr. C. V. Gheorghiu, membru corespondent al Academiei R.P.R. de la Universitatea Iaşi; prof. dr. Petre Spacu de la Institutul Politehnic Bucureşti; prof. dr. Coriolan Drăgulescu, membru corespondent al Academiei R.P.R. de la Institutul Politehnic Timişoara.

Lucrarea de dizertaţie poate fi consultată la Biblioteca Academiei R.P.R., filiala Iaşi

(Agerpres)

Note de drum

Călătorie prin R. D. Germană

Vasile Moldovan
Director al Teatrului Naţional „I. L. Caragiale"

Un început de toamnă blîndă, umedă. Soarele îşi împrăştia doar pentru cîteva ore razele binefăcătoare, pregătindu-se parcă şi el de plecare spre alte locuri. Din compartimentul vagonului urmăream cu nesaţ minunatele privelişti ale patriei noastre. Fiecare oraş întîlnit în cale îşi dezvelea cu mîndrie noile podoabe: albe, măreţe şi svelte construcţii. Noi uzine, noi cartiere pentru oamenii muncii, noi case de cultură. Ce mîndru te simţi cînd constaţi că una din caracteristicile Romîniei de azi sînt schelele, şantierele de construcţii. Nobilă sarcină cade pe umerii generaţiei noastre. Să construim primele edificii ale unei lumi noi!

Trenul zboară mereu. Cîmpuri nesfîrşite de pe care ţăranii noştri culeg rod bogat de porumb. Peste tot căruţe, camioane încărcate, oameni agitaţi şi veseli. Păcat că întunericul serii se lasă atît de devreme...

Republica Populară Ungară. Cunosc locurile. Caut să zăresc pe lăiţi, în faţa porţilor, pe ţăranul din pustă, cu pipa lungă de un cot şi cu mustăţile cît pipa, aşa cum îl descrie în romanele sale Jókai.

Dar... e zori de zi nu fapt de seară. Şi apoi nici ţăranul din pustă nu mai e azi cel de pe timpul lui Jókai! Gîştele însă par să fie aceleaşi. Cîrduri nesfîrşite de gîşte! N-am văzut atîtea gîşte în viaţa mea, chiar dacă le-aşi pune pe toate la un loc. Grea sarcină trebuie să fi avut Ludas Matyi... În locul lui gîştele au acum desigur alţi paznici, tot atît de destoinici. Şi amintirile, gîndurile se deapănă pe acelaşi ghem cu imaginile. Budapesta. Dunărea. În zare se înalţă pe o colină măreaţă catedrala de la Esztioyom.

În curînd ne aflăm în R. Cehoslovacă. Gara de frontieră Stúvovo. Peste tot curăţenie, bună rînduială. La megafon se anunţă în slovacă şi maghiară sosiri şi plecări de trenuri. Cum trenul poposeşte mai mult timp, privesc mereu. Deodată aud o vorbă romînească. Se pare că doi părinţi îşi conduc la gară feciorul ostaş, venit în permisie. Pînă să-i studiezi, să le zîmbeşti, se dă semnalul de plecare. Păcat... Tare aş fi vrut să ştiu de cînd sînt pe aceste meleaguri şi ce rosturi îndeplinesc.

Bratislava... Breclav. Praga. Cîte n-am auzit despre Praga. În ce cuvinte entuziaste o zugrăvesc tovarăşii care au vizitat-o. Cehii se mîndresc cu ea, şi-i zic „Oraşul de aur". O să-i vedem la reintoarcere...

Berlinul este un uriaş şantier

Ostbanhoff. În gară ne aşteaptă prietenii germani care ne îmbrăţişează, ne întreabă de sănătate, ne conduc la hotel şi ne invită să ne odihnim. Nu-mi arde de odihnă şi cînd le mărturisesc că aş fi bucuros să mă „familiarizez", cît de cît cu noua mea reşedinţă, sînt încîntaţi şi veseli. Desigur le e tare drag Berlinul şi tînărul Otto Finger nu va înceta în tot cursul vizitei noastre să ne arate tot ce are mai frumos, mai înălţător, mai valoros.

Berlinul este un uriaş şantier. Zeci de mii de berlinezi se mîndresc cu miile de ore voluntare prestate pentru refacerea capitalei patriei lor. Vedem bărbaţi, femei, vîrstnici şi tineri în salopetă ori fără, cu lopeţi şi tîrnăcoape în mînă, contribuind la ridicarea marilor blocuri care li se vor da în folosinţă. De ce au fost în stare să facă berlinezii la iniţiativa guvernului R.D.G. şi a Partidului Socialist Unit din Germania, nu poţi să te convingi mai bine decît plimbîndu-te neapărat pe Stalinallée. Acest uriaş bulevard este mîndria Berlinului democrat. O statuie a lui I. V. Stalin este aşezată pe una din laturi. Alee complet nouă, enorm de largă, în mijloc cu verdeaţă, cu clădiri din piatră albă-gălbuie de 5—7 etaje. La parter magazine uriaşe, bogate în tot felul de mărfuri, iar în restul etajelor apartamente. N-am putut să nu vizitez un astfel de apartament. Deşi ora era cam nepotrivită, cînd portarul a sunat la unul din ele, gazda ne-a zîmbit amabil şi a fost foarte bucuroasă să ne aibă pentru o clipă oaspeţi... Două camere spaţioase, bucătărie, cămară, baie şi o cameră mai mică aranjată minunat, de unde o fetiţă de 3—4 ani, abia culcată ne privea nedumerită cu ochii mari, albaştri. Mobilă nouă peste tot şi o curăţenie exemplară. Era apartamentul unui muncitor fruntaş de la o mare întreprindere din Berlin. Mama mare, mai îndrăzneaţă şi desigur mai curioasă, aşa cum îi şade bine oricărei bunici, ne-a întrebat cine sîntem şi din ce ţară venim. Ne-a zîmbit cu dragoste şi ne-a dorit sănătate şi fericire. Fiul său a tresărit, plăcut surprins auzind că sîntem romîni şi fără a zice o vorbă s-a îndreptat spre bibliotecă, a căutat o clipă cu privirea prin rafturi, a scos o carte şi ne-a întins-o zîmbind. Era ediţia germană a romanului „Descult" de Zaharia Stancu.

„Cîtă suferinţă, cîtă sărăcie a avut de îndurat poporul vostru. Nu mă mir deloc de ce azi a pornit la o viaţă nouă cu atîta entuziasm. Mai mulţi tovarăşi de muncă au asistat acum o lună la spectacolul dat de Ansamblul de cîntece şi dansuri C.F.R. A fost cel mai frumos ansamblu de acest gen pe care l-am văzut în viaţa mea". Însoţitorul nostru radia de bucurie. Timp de o lună a condus ansamblul prin mai multe oraşe din R.D.G. şi parcă el însuşi ar fi făcut parte din ansamblu, aşa de mîndru era cînd mi-a spus că 600.000 de germani au aplaudat minunatele cîntece şi dansuri romîneşti. Numai la Erfurt aproximativ 40.000 de oameni au asistat la spectacolul dat în aer liber. Am mulţumit gazdelor şi le-am dorit din tot sufletul o viaţă paşnică şi fericită.

Berlinul e mare şi timpul nostru este socotit. Scopul nostru principal este de a lua contact cu viaţa sa artistică, cu oameni de artă şi cultură. Printre picături, cum se zice, izbutim să vedem totuşi multe lucruri. Cunoaştem din reproduceri monumentul ostaşului sovietic, eliberator al Berlinului. Înainte de a-l vizita am fost conduşi pe vestita Unter den Linden la capătul căreia se vede Brandeburger Tor. De acolo începe Berlinul occidental. În imediata apropiere se vede fostul Reichstag, vestitul cuib al criminalilor hitlerişti. E distrus, ars. Privim cu emoţie treptele pe care a urcat după un drum lung şi lupte grele eroul sovietic Kantaria pentru ca să înalţe pe acoperişul clădirii biruitorul drapel sovietic. Teatrul Naţional, Domul francez, Academia de ştiinţe, de o rară frumuseţe şi valoare arhitectonică, zac în ruine. Iată rezultatul politicii descreerate a lui Hitler!

Monumentul de la Treptow

Şi acum la Treptow. Nu mi-am închipuit niciodată să văd un monument atît de înălţător. Întregul complex al monumentului se întinde pe cîteva hectare. Monumentul propriu zis are cîteva zeci de metri înălţime. E zi de lucru şi totuşi sute de vizitatori germani şi străini îl vizitează. Îl priveşti cu sufletul plin de admiraţie şi de recunoştinţă pentru milioanele de ostaşi sovietici care şi-au vărsat sîngele pentru libertatea popoarelor lor şi a lor noastre. Nenumărate coroane şi panglici, cu inscripţii în diferite limbi, mereu proaspete, sînt depuse zilnic în semn de omagiu pentru ostaşul sovietic eliberator.

Oraşele germane sînt foarte bogate în monumente. Străluciţilor reprezentanţi ai culturii umaniste germane li s-au ridicat statui mai ales în localităţile unde şi-au petrecut mai mult viaţa şi de unde au dat omenirii operele lor nemuritoare. Statul democrat german se îngrijeşte de ele cu o grijă şi atenţie deosebită. Sute de case sînt azi muzee sau case memoriale. Emoţionant este uriaşul monument de la Leipzig înalt de 91 m. (cel mai mare din Europa) terminat în 1813, în cinstea învingătorilor lui Napoleon.

La Berlin, în cartierul Pankov este o clădire, frumoasă, încăpătoare, cam veche. La începutul secolului nostru statul german a luat iniţiativa înfiinţării unei mari biblioteci publice care după primul război mondial a fost instalată în casa de mai sus. În timpul lui Hitler activitatea sa a fost complet neglijată. Directorul bibliotecii ne spune — calm şi cu o seriozitate gravă — că în anii din urmă biblioteca cunoaşte o mare înflorire. Clădirea a fost complet refăcută, înzestrată cu mobilier nou. Biblioteca are nouă filiale în raion. Ea are cîteva mii de cititori permanenţi. La 19 august 1954 Biblioteca din Pankov a primit numele lui „I. L. Caragiale" şi şi-a propus să devină un focar de stringere şi de întîlnire a legăturilor de prietenie germano-romîne.

Ea are deja multe volume ale autorilor romîni tipărite în limba germană şi în alte limbi. Portretul marelui nostru clasic care şi-a petrecut ultimii ani ai vieţii sale la Berlin izgonit de burghezia şi moşierimea romînă priveşte spre ochii miilor de cititori care prin intermediul Bibliotecii „I. L. Caragiale" fac cunoştinţă cu cele mai valoroase opere literare ale scriitorilor noştri.

Un teatru de provincie

La Teatrul Volksbüne se reprezintă astă seară „Nora", de Ibsen, spectacol pregătit de colectivul Teatrului de Stat din Gera. Cortina de la Volksbüne, pe care e imprimat porumbelul păcii a lui Picasso, se ridică. N-am auzit de acest teatru şi nici măcar de oraş. Am aflat despre ele după spectacolul surprinzător de bun. Publicul berlinez a răsplătit cu vii aplauze colectivul de interpreţi. Ei au avut cinstea de a li se îngădui să prezinte la Berlin spectacolul considerat ca unul dintre cele mai izbutite ale teatrelor din provincie. Gera e un oraş industrial din sudul R.D.G. ale cărui uzine aduc o serioasă contribuţie la reconstrucţia Republicii. Am avut ocazia să-l vizităm pentru că directorul şi regizorul teatrului au ţinut neapărat să ne facă o surpriză.

Ni s-a oferit într-adevăr una din cele mai plăcute surprize. Sute de spectatori care umpleau pînă la refuz sala Teatrului de Stat din Gera, foarte mulţi venind cu autobuzele din împrejurimi (lucru foarte frecvent) citeau atenţi, în aşteptarea spectacolului, un nou program al teatrului. Făceau cunoştinţă cu un nou scriitor şi cu numeroase personaje cu nume destul de ciudate, nemaiîntîlnite. Gong. Lumina se stinge, cortina se ridică şi în faţa noastră se perindă eroii din „O scrisoare pierdută" de Ion Luca Caragiale. Rîsete, zîmbete aprobatoare, aplauze furtunoase. Caţavencu, Brînzovenescu, Zaharia, Zoe, Tipătescu, sînt aceiaşi, chiar dacă vorbesc în limba germană... Şi aşa, după ce s-a jucat două stagiuni la Leipzig şi la Berlin. „O scrisoare pierdută" îşi începe seria spectacolelor în oraşul industrial din sudul R. D. G. — Gera — sub titlul „Ein Brief ging verloren"... Datorită relaţiilor de colaborare şi prietenie statornicite între ţările noastre, opera lui Caragile e cunoscută de zeci de mii de cetăţeni ai R. D. Germane.

★

Trebuie să se ştie că oamenii de teatru din R. D. G. se întrec pur şi simplu în a monta pe diversele scene (şi ce scene minunate) marile opere ale lui Goethe, Schiller, Lessing subliniind adevăratul lor conţinut patriotic, uman.

Peste tot pe unde am trecut (şi am vizitat teatre din 10 oraşe germane) învăţătura marelui Stanislavski este studiată cu mult interes, însuşită şi aplicată de nenumăraţi regizori şi actori. Mulţi dintre ei au vizitat teatrele din Moscova şi Leningrad şi au luat contact cu oamenii de artă sovietici.

Am cunoscut mulţi regizori, actori, directori de teatre, secretari literari care ne-au povestit cu mîndrie despre progresele înregistrate de dramaturgia lor contemporană. Ne-au arătat şi greutăţile pe care le întîmpină. Dar lupta şi dorinţa de a cîştiga şi această bătălie este atît de dîrză încît nu se poate să n-o cîştige. Mărturie stau cele cîteva piese originale actuale dintre care nouă ne-a plăcut mai mult piesa „Der Teufelskreis" (Cercul dracului) de Hedda Zinner. Piesa descrie înscenarea de către hitlerişti a incendierii Reichstagului şi procesul lui Gheorghi Dimitrov. Am văzut două spectacole cu această piesă: unul la Volksbüne din Berlin — prezentat pentru şomerii din Berlinul occidental şi altul la Leinziger Theater. Amîndouă au fost excepţionale. Nu putem uita pe actorul Arthur Jopp, interpretul lui Dimitrov la Leipzig (care după cum ne-a mărturisit singur, în cursul studierii rolului, în timp ce examina arhivele de la Leipzig unde a avut loc procesul, a devenit un alt om, un activist) nici pe minunaţii Iorchen Brockmann, Franz Kutschera ori Werner Peters de la Berlin.

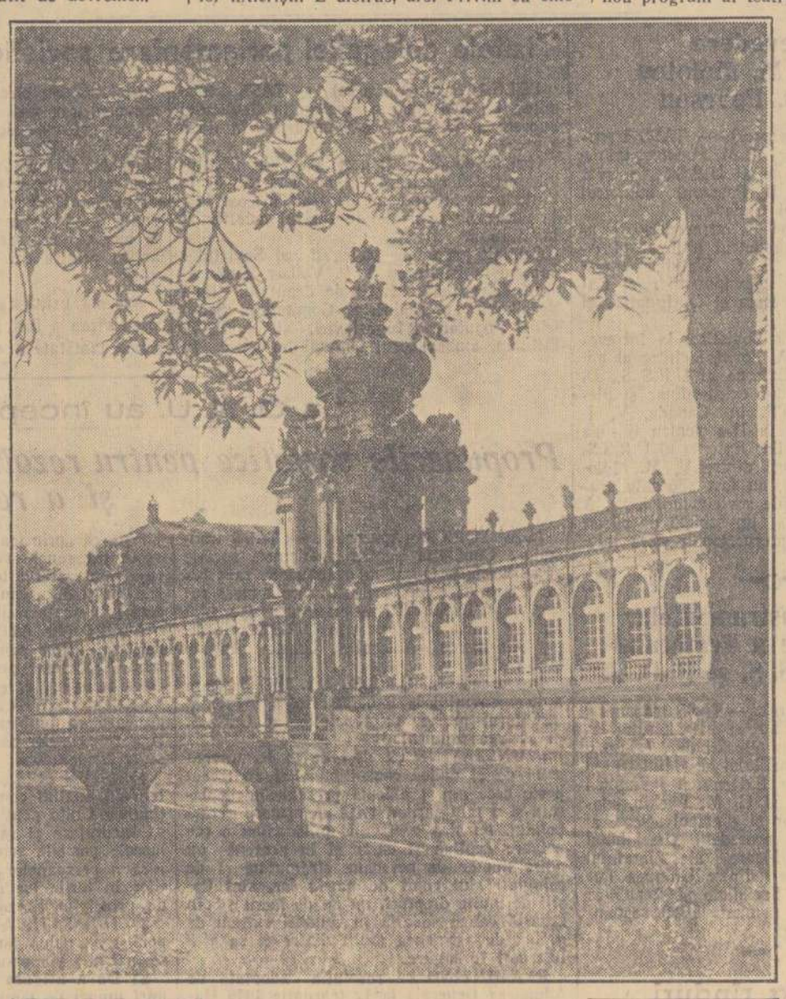
Şi aşa, azi la Dresda, mîine la Eisenach, poimîine la Potsdam — am făcut cunoştinţă cu oameni noi ai R.D.G., cu arta lor dramatică. Am legat prietenie cu activişti, regizori şi profesori, cu nenumăraţi actori.

Weimar şi... Buchenwald

Cine nu ştie ce a însemnat Weimarul pentru cultura germană? Operele genialului Goethe şi ale marelui Schiller sînt azi bunuri nu numai ale poporului german, ci de demult popoarele lumii le consideră ca bunuri ale întregii omeniri. Cînd intri în Weimar te cuprinde un sentiment propriu de veneraţie faţă de locurile care au servit de adăpost şi cadru de creaţie celor doi titani ai literaturii. Apropiindu-te de casele în care au locuit şi au creat Goethe şi Schiller îţi scoţi instinctiv pălăria şi neapărat vorbeşti în şoaptă. Păşeşti peste pragurile lor şi simţi cum îţi bate inima. Te uiţi la mobilă, la obiecte, la opere, cu conştiinţa că ai în faţă lucruri care au fost o viaţă întreagă cele mai aproape de acei care au contribuit la progresul omenirii.

Şi totuşi... ştiţi că numai peste deal de Weimar, la aproximativ 10 km. se găseşte pădurea cu numele cunoscut în toată lumea: Buchenwald. Ce le-a păsat acelora care cînd auzeau cuvîntul cultură puneau mîna pe pistol. 100.000 de victime ale hitlerismului ucise în cuptoarele de la Buchenwald stau mărturie împotriva monstruoaselor crime săvîrşite de naziştii.

Sîntem convinşi că poporul german, nu va mai îngădui ca astfel de crime să se mai repete. Poporul Republicii Democrate Germane doreşte pacea care să-i îngăduie să-şi făurească un viitor fericit alături de celelalte popoare ale lumii.



Printre marile realizări ale R. D. Germane un loc de frunte îl ocupă reconstrucţia oraşelor care au fost distruse în timpul celui de al doilea război mondial. În cîţiva ani, datorită grijii guvernului R. D. Germane, pentru păstrarea moştenirii culturale, a fost realizată reconstrucţia fidel istorică a Operei de Stat germane, a palatului Zwinger şi a bisericii „Hoikirche" din Dresda, a catedralelor de la Naumburg, Magdeburg şi Halberstadt, restaurarea burgului „Wartburg", precum şi a numeroase alte edificii

În clişeu: O parte a palatului Zwinger din Dresda distrus aproape în întregime în anul 1945 şi refăcut în ultimii ani.

A 6-a aniversare a constituirii R. D. Germane

Ședința festivă de la Berlin

BERLIN 6 (Agerpres). — TASS transmite: La 6 octombrie a avut loc la Berlin, în sala Operei germane de Stat ședința festivă consacrată celei de a 6-a aniversări a constituirii Republicii Democrate Germane.

Sala este pavoazată sărbătorește. În fundul scenei este așezată stema Republicii Democrate Germane, iar sub ea, încadrată în steaguri negru- roșu-aur, steaguri roșii și flori se poate vedea o pancartă pe care sînt înscrise cuvintele: „Puterea muncitorilor și țăranilor în Republica Democrată Germană este baza pentru o Germanie nouă, pașnică și democrată".

Asistența a salutat cu căldură cele mai de seamă personalități ale Republicii Democrate Germane, precum și pe membrii delegațiilor străine și oaspeții din Germania occidentală. În prezidiu au luat loc O. Grotewohl, primul ministru al R. D. Germane, W. Ulbricht, prim secretar al C.C. al P.S.U.G. și locțiitor al primului ministru, H. Matern, prim locțiitor al președintelui Camerei Populare a R.D.G.

În sală au izbucnit aplauze furtunoase în cinstea delegației guvernamentale a Uniunii Sovietice, în frunte cu M. A. Suslov, membru în Prezidiul și secretar al Comitetului Central al P.C.U.S.

Asistența a salutat cu căldură pe Tzen Iun-țiuan, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. P. Chineze în R. D. Germană, care reprezintă R. P. Chineză, delegațiile guvernamentale ale R.P. Polone în frunte cu J. Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Polone, R. Cehoslovace în frunte cu R. Barak, ministrul Afacerilor Interne, membru în Biroul Politic al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia, R. P. Romîne în frunte cu P. Borilă, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Romîne, membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.R., R. P. Bulgaria în frunte cu A. Iugosov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria, membru în Biroul Politic al C.C. al Partidului Comunist din Bulgaria, R. P. Ungare în frunte cu B. Szalay, membru în Biroul Politic al C.C. al Partidului celor ce muncesc din Ungaria, R. P. Albania în frunte cu M. Muftiu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Albania, membru supleant în Biroul Politic al C.C. al Partidului Muncii din Albania, R. P. D. Coreene în frunte cu Iun Gon Him, ministrul Comerțului Interior, R. P. Mongole în frunte cu D. Madar, locțiitor al primului ministru, membru al C.C. al Partidului Popular Revoluționar Mongol, precum și pe reprezentanții partidelor comuniste și muncitorești frățești din Franța, Austria, Finlanda, Suedia, Danemarca și o serie de alte țări europene.

La ședința festivă a participat Wilhelm Pieck, președintele R. D. Germane. Ședința festivă a fost deschisă de W. Ulbricht, prim secretar al C.C. al P.S.U.G., locțiitor al primului ministru al R. D Germane.

W. Ulbricht a dat cuvîntul lui O. Grotewohl, primul ministru al R. D. Germane. După cuvîntarea lui O. Grotewohl a luat cuvîntul M. A. Suslov, conducătorul delegației guvernamentale sovietice, care a rostit o cuvîntare de salut. După aceea au rostit cuvîntări de salut șefii celorlalte delegații străine care au sosit la sărbătorirea celei de a 6-a aniversări a R. D. Germane. La sfîrșitul ședinței a avut loc un mare concert festiv.

Intrevedere între V. M. Molotov și L. B. Pearson

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS transmite: La 6 octombrie, V. M. Molotov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a avut o întrevedere cu L. B. Pearson, ministrul Afacerilor Externe al Canadei.

Din partea Canadei la întrevedere au asistat: J. Holmes, ministrul adjunct al Afacerilor Externe, J. B. C. Watkins, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Canadei în U.R.S.S., precum și G. Ignatiev și R. Crepeau, consilieri.

Din partea Uniunii Sovietice, la întrevedere au asistat: V. A. Zorin, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., D. S. Ciuvahin, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în Canada, V. I. Erofeev, șeful Secției a II-a pentru Europa din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S.

În cursul convorbirii dintre V. M. Molotov și L. B. Pearson, au fost abordate problemele privind relațiile sovieto-canadiene. A avut loc de asemenea un schimb de păreri privind problemele internaționale care interesează ambele părți.

—o—

Schimbul instrumentelor de ratificare a Tratatului dintre U. R. S. S. și R. D. G.

BERLIN 6 (Agerpres). — TASS transmite: La 6 octombrie în clădirea Ministerului Afacerilor Externe din Berlin dr. L. Bolz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Afacerilor Externe al Republicii Democrate Germane, și G. M. Pușkin, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Uniunii Sovietice au procedat la schimbul instrumentelor de ratificare ale Tratatului cu privire la relațiile dintre Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste și Republica Democrată Germană, semnat la 20 septembrie 1955 la Moscova.

—o—

In cîteva rînduri

● *La 5 octombrie, la New York a avut loc sub președinția reprezentantului Angliei, A. Nutting, ședința ordinară a subcomitetului Comisiei O.N.U. pentru dezarmare. Următoarea ședință a subcomitetului va avea loc la 7 octombrie. (TASS).*

● *Serviciul de presă al primului ministru al Republicii Democrate Germane a anunțat că primele transporturi de prizonieri de război care au fost condamnați în Uniunea Sovietică pentru crimele comise în timpul războiului și care vor fi eliberați sau predați autorităților germane, vor sosi în R. D. Germană în cursul următoarelor cîteva zile. (ADN).*

● *Conducători ai birourilor de arhive al Republicii Federale Germane din Koblenz au declarat recent, în urma predării de către Uniunea Sovietică către R. D. Germană a unor materiale de arhivă, că Washingtonul, Londra și Parisul nu au dat nici un răspuns cererilor repetate ale guvernului de la Bonn de a-i fi restituite materialele de arhivă care au fost scoase din Germania în 1945. S-a aflat că documentele confiscate de americani în cursul anului 1945 sînt împrăștiate în mod deliberat în diferite orașe americane, pentru a face mai dificilă găsirea și adunarea lor. (Agerpres).*

● *În Grecia se ridică tot mai multe glasuri din rîndul cercurilor politice influente și ale presei pro-guvernamentale, care cer retragerea Greciei din blocul militar al Atlanticului de nord și adoptarea unei politici de neutralitate. „Neutralitatea ne va permite să repunem pe picioare finanțele noastre, scrie ziarul „Ethnos". Nimeni nu trebuie să-și închipuie că suspendarea ajutorului în dolari, cu care ne-a amenințat secretarul de stat Dulles, ar provoca prăbușirea economiei grecești. Dimpotrivă, e mult mai probabil că neutralitatea ar restabili echilibrul nostru financiar". (Agerpres).*

● *Generalul-locotenent Ne Vin, conducătorul delegației militare birmane și membrii delegației au participat la 5 octombrie la instrucția militară a uneia din unitățile armatei populare chineze. La 5 octombrie, membrii delegației militare birmane au vizitat una dintre bazele militare aeriene chineze și școala de tanchiști a armatei populare chineze. (China Nouă).*

● *Guvernul provizoriu al Argentinei a adresat o notă guvernului Paraguayului prin care cere ca Peron, care a primit azil politic în această țară, să fie expulzat. (United Press)*

● *Un comunicat dat publicității în după amiaza zilei de 6 octombrie de către președinția Consiliului de Miniștri britanic anunță că s-a hotărît convocarea pentru mijlocul verii anului 1956 a unei conferințe a primilor miniștri ai țărilor Commonwealthului. În comunicat se precizează că în cadrul acestei conferințe se vor discuta probleme legate de situația internațională. (Agerpres)*

● *Ministerul de război al S.U.A. a dat publicității o listă a bazelor militare aeriene ale S.U.A. din străinătate. Potrivit acestei liste, Statele Unite dispun de baze militare aeriene în 23 de țări străine din Europa, Africa de nord, Orientul Mijlociu și Japonia. Cu toate acestea documentul omite o serie de baze militare aeriene importante ale Statelor Unite; de exemplu nu sînt citate o serie de baze militare din Orientul Mijlociu, nu sînt citate marile aerodromuri strategice din Filipine. (France Presse)*

Vizitele delegației parlamentare sovietice în Iugoslavia

BELGRAD 6 (Agerpres). — TASS transmite: La 5 octombrie, delegația Sovietului Suprem al U.R.S.S. s-a împărțit în două grupuri.

Grupul de delegați care a vizitat Institutul de fizică nucleară „Boris Kidrici" de la Vința a manifestat un deosebit interes față de succesele realizate de tînărul colectiv al instituției.

Celălalt grup de delegați ai Sovietului Suprem în frunte cu A. P. Volkov, conducătorul delegației, însoțit de deputatul Raia Nedelkovici, președintele Comitetului Scupșcinei Populare a Iugoslaviei, și de N. P. Firiubin, ambasadorul Uniunii Sovietice în Iugoslavia, au plecat spre localitatea Jeleznik pentru a vizita uzina constructoare de mașini grele de aici care poartă numele lui Ivo Lola Ribar, conducătorul tineretului iugoslav. La lucrările de construcție a acestei uzine, începute la mijlocul anului 1947, au participat aproximativ 16.000 de tineri și tinere din Iugoslavia. Mulți din ei au rămas să lucreze la această uzină, numărîndu-se astăzi printre cei mai buni muncitori calificați.

Această uzină care s-a înălțat pe un fost teren viran a fost pusă în funcțiune încă în prima jumătate a anului 1948.

„Călătoria mea a constituit o revelație"

DECLARAȚIA UNUI SENATOR AMERICAN CARE A VIZITAT MAI MULTE ȚARI DIN EUROPA RĂSĂRITEANĂ, PRINTRE CARE ȘI ȚARA NOASTRA

NEW YORK 6 (Agerpres). — Senatorul american Allen J. Ellender, care a făcut recent o călătorie în Uniunea Sovietică, R.P. Romînă, R.P. Bulgaria și R.P. Ungară a făcut declarații ziariștilor în cadrul unei conferințe de presă organizată la Viena. Potrivit relatărilor agenției Associated Press, senatorul Ellender a declarat printre altele: „Călătoria mea a constituit o revelație pentru mine. Ea a fost mult diferită de impresiile pe care le-am obținut de la Departamentul de Stat al Statelor Unite. Am văzut destule și am vorbit cu destui oameni pentru a dobîndi impresia că ei nu doresc război". Presa americană relatează că Ellender „a avut posibilitatea să vadă tot ce a dorit". El a declarat că „și-a cules impresiile pe toate căile, începînd cu sălile de consiliu ale Kremlinului și terminînd cu fermele îndepărtate".

Potrivit relatărilor ziarului „Daily Worker", Ellender a relatat că a reușit să vadă multe gospodării agricole. „Într-un sat, la 250 km. de București lîngă frontiera bulgară, mi-am ales o casă țărănească și am fost condus acolo. Am mîncat una din mesele cele mai bune din viața mea. Masa a fost servită într-o cameră foarte curată, fiind compusă din pîine și brînză, cele mai bune roșii care se pot imagina, supă de pasăre, pui fript, vinete, ceai, plăcintă cu brînză și pepeni verzi. Puiul a fost fript după stilul din sud, în felul în care îl facem noi în Louisiana, a spus senatorul. A fost așa de bun că am supt fiecare oscior. Cînd m-am sculat de la masă mîncasem atît de mult că abia puteam să merg. Senatorul Ellender a relatat că a „văzut în Romînia culturi de porumb care rivalizează cu cele din S.U.A.".

La O. N. U. au început desbaterile în cadrul comitetelor

Propunerile sovietice pentru rezolvarea problemei persoanelor deplasate și a refugiaților

NEW YORK 6 (Agerpres). — TASS transmite: Comitetul pentru problemele sociale și culturale a trecut la examinarea raportului Inaltului comisar pentru problemele refugiaților. La discuții pe marginea raportului au luat parte reprezentanții U.R.S.S., Suediei, Danemarcei, Australiei, Greciei, Angliei și S.U.A.

Reprezentantul U.R.S.S., I. I. Matulis, care a luat cuvîntul la 5 octombrie, a prezentat următorul proiect de rezoluție al U.R.S.S. în această problemă:

„CONSTATIND că deși de la terminarea celui de al doilea război mondial au trecut peste zece ani, problema persoanelor deplasate și a refugiaților, ivită ca urmare a războiului, nu și-a găsit nici pînă acum o rezolvare deplină și chiar și în prezent un mare număr de persoane strămutate și de refugiați sînt rupți de patria lor, sînt lipsiți de multe drepturi, nu au de lucru și din această cauză se află în condiții extrem de grele; de asemenea mulți dintre ei se află internați în lagăre.

REAMINTIND că rezoluția adoptată de Adunarea Generală la 12 februarie 1946 stabilește că „principala sarcină în ceea ce privește persoanele deplasate este de a încuraja reintoarcerea lor cît mai grabnică în patria lor și de a contribui la această reintoarcere prin toate mijloacele posibile".

ACORDIND ATENȚIA CUVENITA aplicării măsurilor pentru încadrarea în cîmpul muncii a acelor persoane deplasate și a acelor refugiați care mai sînt șomeri.

CONSIDERIND că este de o necesitate imperioasă ca problema persoanelor deplasate și a refugiaților să fie rezolvată în cel mai scurt termen.

1) ADUNAREA GENERALA INSARCINEAZA Inaltul comisar al Organizației Națiunilor Unite pentru problemele refugiaților să încurajeze și să sprijine prin toate mijloacele posibile reintoarcerea cît mai grabnică a persoanelor strămutate și a refugiaților în țările lor de baștină, călăuzindu-se de principiul liberului consimțămînt.

2) INSARCINEAZA și ADRESEAZA un apel guvernelor țărilor pe teritoriul cărora se mai află persoane strămutate și refugiați:

a) De a asigura ducerea în rîndul lor a unei munci de lămurire în scopul repatrierii lor cît mai grabnice, neadmițînd propaganda îndreptată împotriva intereselor O.N.U. sau a unor membri ai ei, sau propaganda ostilă țărilor de baștină ale persoanelor strămutate și refugiaților.

b) De a contribui la o informare largă și justă a persoanelor strămutate și a refugiaților în limba lor maternă, asupra legilor adoptate în anumite țări și care prevăd în conformitate cu principiile de umanitate și de libertatea individului, amnistierea sau scutirea de răspundere precum și apărarea acelor persoane strămutate și refugiați, care, în anumite condiții ale celui de al doilea război mondial, au procedat nejust față de patria lor.

c) De a lua toate măsurile necesare de încadrare în cîmpul muncii a persoanelor strămutate și a refugiaților care mai sînt șomeri;

3) INSARCINEAZA Inaltul comisar al Organizației Națiunilor Unite pentru problemele refugiaților să comunice, în raportul care va fi prezentat la cea de a 11-a sesiune a Adunării Generale, despre îndeplinirea prezentei rezoluții".

Folosirea energiei atomice în scopuri pașnice, prima problemă pe ordinea de zi a Comitetului politic

NEW YORK 6 (Agerpres). — TASS transmite: La 5 octombrie a avut loc o ședință a Comitetului politic în cadrul căreia au fost aleși vicepreședintele și raportorul Comitetului și s-a hotărît care punct de pe ordinea de zi a Comitetului urmează a fi examinat în primul rînd.

Pe ordinea de zi a comitetului au fost incluse următoarele probleme: dezarmarea, măsurile pentru slăbirea continuă a încordării internaționale și dezvoltarea colaborării internaționale (propunere prezentată de delegația U.R.S.S.), folosirea energiei atomice în scopuri pașnice, acțiunea radiațiilor atomice, problema algeriană, problema Marocului, problema coreeană și problema Iranului de vest.

Reprezentantul Columbiei, **Cortez**, a prezentat propunerea de a se examina ca prim punct al ordinei de zi problema folosirii energiei atomice în scopuri pașnice și de a hotărî mai pe urmă ordinea în care vor fi examinate celelalte probleme ce figurează pe ordinea de zi a **comitetului**.

S-a discutat raportul organului O. N. U. pentru refacerea Coreei

NEW YORK 6 (Agerpres). — TASS transmite: La 5 octombrie, Comitetul Adunării Generale pentru problemele economice și financiare a terminat discutarea raportului de activitate al organului O.N.U. pentru refacerea Coreei.

La discutarea acestei probleme au luat parte reprezentanți ai S.U.A., Angliei, U.R.S.S., Poloniei și altor țări.

Reprezentantul U.R.S.S., **P. N. Kumikin**, a subliniat că în raportul comisarului general al O.N.U. pentru refacerea Coreei se spune că în primul rînd ca rezultat al eforturilor poporului coreean muncitor, în Coreea de sud a crescut extracția de cărbune, producția industriei textile, producția energiei electrice și a altor mărfuri.

Pe de altă parte, a spus P. N. Kumikin, din raport rezultă că economia Coreei de sud continuă să fie într-o situație grea. El a vorbit printre altele despre dificultățile valutare, dificultățile în domeniul comerțului exterior și despre alți factori care frînează procesul refacerii economiei și au o influență negativă asupra nivelului de trai al populației din Coreea de sud.

Ne alăturăm întru totul sentimentelor de simpatie față de poporul coreean expuse aici de reprezentanții mai multor țări, a spus Kumikin, și exprimăm urarea ca în Coreea de sud să fie lichidate cît mai curînd dificultățile ce stau în calea refacerii economiei naționale și să fie asigurată ridicarea nivelului de trai al populației.

În continuare, reprezentantul Uniunii Sovietice a citat date care caracterizează situația economiei din Coreea de nord unde ca rezultat al eforturilor pline de abnegație ale poporului și guvernului R.P.D. Coreene și al ajutorului internațional au fost obținute succese serioase în domeniul refacerii și dezvoltării economiei naționale. În doi ani, în Coreea de nord au fost refăcute și construite 290 de întreprinderi mari și mijlocii ale industriei de pace, extracția de cărbune de pămînt a crescut de șase ori, producția de energie electrică — de 3,4 ori, producția de pluguri — de 4,6 ori, producția de țesături de bumbac s-a dublat etc. Au fost efectuate mari lucrări de refacere și dezvoltare a agriculturii.

Pentru rezolvarea problemei refacerii și dezvoltării Coreei, a continuat reprezentantul U.R.S.S., are o însemnătate deosebită problema stabilirii relațiilor economice între Coreea de nord și de sud. Dificultățile pe care le întîmpină poporul coreean în domeniul refacerii, ar fi mult mai ușor de biruit dacă cele două părți ale țării ar fi pus la punct un larg schimb de mărfuri între ele. În încheiere, reprezentantul U.R.S.S. și-a exprimat speranța că legăturile economice dintre Coreea de nord și de sud vor fi stabilite și că vor fi obținute succese mai mari în domeniul refacerii și dezvoltării economiei acestei țări.

Pe marginea hotărîrii Egiptului de a achiziționa arme din Cehoslovacia

● Profesorii și asistenții universitari din Cairo sprijină politica guvernului Nasser. ● Comentariile presei cehoslovace ● Poziția ziarului indian „Hindustan Times"

CAIRO 6 (Agerpres) — Potrivit relatărilor presei, Șeh Abdurrahman Tag, rectorul Universității musulmane „Al-Azhar", a dat publicității o declarație în numele Consiliului marilor ulemi (savanți-teologi) al universității, în care condamnă și respinge amestecul puterilor occidentale în treburile interne ale Egiptului. La 4 octombrie a avut loc la Cairo o conferință a profesorilor și asistenților de la alte trei universități egiptene; participanții la conferință au adoptat rezoluții similare.

★

PRAGA 6 (Agerpres).—Ceteka transmite: Numeroase ziare cehoslovace continuă să comenteze în numerele lor din 5 octombrie acordul comercial încheiat între Cehoslovacia și Egipt în legătură cu livrarea de armament cehoslovac către Egipt, declarația guvernului cehoslovac în această problemă precum și încercările puterilor occidentale de a sili Egiptul să anuleze acest acord.

„Svobodna Slova", organul central al Partidului socialist cehoslovac, scrie: „Cehoslovacia și Egiptul au semnat un acord potrivit căruia Egiptul va primi armament cehoslovac, furnizînd în schimb Cehoslovaciei bumbac, orez și alte produse. A încheia acorduri comerciale constituie un drept inalienabil al statelor suverane. Acest acord comercial, așa cum se subliniază și în declarația guvernului Republicii Cehoslovace, nu pune nici o condiție. Livrările către Egipt nu sînt însoțite de misiuni militare și nici nu sînt condiționate de participarea Egiptului la blocuri militare, obicei pe care Statele Unite, de exemplu l-au introdus în relațiile lor comerciale cu alte state".

„Obrane Ludu", organul central al Ministerului Apărării Naționale, scrie că Cehoslovacia nu are obiceiul să pună condiții țărilor cu care întreține relații comerciale și că acordul cehoslovaco-egiptean „nu cuprinde nici condiții și nici presiuni".

★

DELHI 6 (Agerpres). — Ziarul indian „Hindustan Times" sprijină poziția Egiptului în problema cumpărării de armament și subliniază că protestele puterilor occidentale sînt lipsite de temei. „Oare nu este revoltător din partea lor să vorbească despre țările Orientului Mijlociu, scrie ziarul, ca despre moșia lor, și să considere că guvernele acestor țări sînt obligate să ducă necondiționat politica dictată de ele? Hotărîrea Egiptului dovedește că pretențiile Occidentului la dominație sînt respinse în mod categoric.

In legătură cu formarea noului guvern al Greciei

ATENA 6 (Agerpres). — TASS transmite: După cum s-a mai anunțat, la 5 octombrie cei doi vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri al Greciei, Kanelopulos și Stephanopulos și-au dat demisia și regele a însărcinat cu formarea guvernului pe Constantin Caramanlis, deputat al partidului „Uniunea Greacă", ministru al Lucrărilor Publice și Transportului în guvernul Papagos. Caramanlis a declarat ziariștilor că guvernul format de el se va bizui pe actuala majoritate parlamentară.

Ziarele relatează că la 6 octombrie conducătorii partidelor de opoziție urmează să-și precizeze atitudinea față de guvernul Caramanlis, Liderul Uniunii democrate de stînga, Passalidis, a declarat că „formarea guvernului Caramanlis complică și ascute criza de guvern, politică și națională. Formarea guvernului Caramanlis este contrară cererii întregului popor de a se dizolva parlamentul și de a ține alegeri parlamentare generale".

—o—

Sesiunea Consiliului N. A. T. O.

PARIS 6 (Agerpres). — La 5 octombrie a avut loc la Paris o sesiune a Consiliului N.A.T.O. care a hotărît ca la 25 octombrie să se întrunească miniștrii de Externe ai țărilor pactului atlantic. Cu acest prilej participanții vor proceda, ca în fiecare an, la examinarea și discutarea problemelor noi ridicate de schimbările intervenite în situația internațională de la ultima sesiune a consiliului.

Ultimele rezultate ale alegerilor din Indonezia

● Partidul național se menține în frunte cu peste un milion de voturi. ● Se cunoaște repartizarea a două treimi din locurile parlamentului ● Scăderi la bursa din Amsterdam.

DJAKARTA 6 (Agerpres). După cum relatează corespondentul agenției United Press, continuă încă numărătoarea voturilor în alegerile parlamentare din Indonezia. Potrivit datelor neoficiale voturile se împart în felul următor între cele patru partide politice principale din Indonezia: partidul național — 7.227.925 de voturi, partidul Mașumi — 6.193.084 voturi, partidul Nahdatul Ulama — 6.173.206 voturi, partidul comunist din Indonezia — 5.698.625 voturi.

★

DJAKARTA 6 (Agerpres). — După cum anunță corespondentul agenției United Press, judecînd după rezultatele preliminare ale alegerilor parlamentare din Indonezia, mandatele rezervate insulei Yava, căreia îi revin aproximativ 2/3 din totalul mandatelor în parlamentul indonezian vor fi repartizate după cum urmează: partidul național va obține aproximativ 45 de mandate, partidul musulman Nahdatul Ulama — aproximativ 35 de mandate, Partidul Comunist din Indonezia — aproximativ 35 de mandate și partidul Mașumi — aproximativ 28 de mandate.

DJAKARTA 6 (Agerpres). — După cum anunță corespondentul agenției Associated Press, ultimele date neoficiale cu privire la numărul voturilor întrunite de cele patru partide principale în alegerile pentru parlamentul indonezian „dovedesc victoria strălucită a partidului național din Indonezia", unul din liderii căruia este fostul prim ministru Sastroamidjojo; aceleași date dovedesc „uimitorul insucces al partidului Mașumi".

★

HAGA 6 (Agerpres). — După cum transmite agenția A.N.P., în urma rezultatelor alegerilor parlamentare din Indonezia, la 4 octombrie s-a înregistrat la bursa de efecte din Amsterdam o scădere bruscă a acțiunilor marilor societăți. În 24 de ore acțiunile societății „Royal Dutch Shell" au scăzut cu 17,5 puncte. Acțiunile marilor concerne olandeze „Unilever" și „Accu" au scăzut cu 16 puncte. Acțiunile societăților indoneziene au scăzut și mai mult. Agenția A.N.P. arată că succesul obținut de partidul național indonezian în alegerile din Indonezia „a fost o surpriză pentru cercurile politice olandeze" care susțineau rămînerea la putere a partidului Mașumi.

Declarațiile președintelui Tito în problema dezarmării

BELGRAD 6 (Agerpres). — TASS transmite:

Cu prilejul celei de a 10-a aniversări a ziarului „Narodna Armia", președintele Republicii Populare Federative Iugoslavia, Tito, a răspuns la o serie de întrebări care i-au fost puse de reprezentanții acestui ziar.

Referindu-se la problema dezarmării, Tito a spus:

Firește că un acord cu privire la dezarmare nu poate fi realizat, după toate probabilitățile, atît timp cît nu vor fi rezolvate, măcar în linii generale, marile probleme internaționale care constituie cauza înarmării. Astfel sînt în primul rînd problema germană, apoi problema securității europene și alte asemenea probleme. Rezolvarea problemei dezarmării depinde de noi tratative în aceste probleme între cele patru mari puteri.

Este limpede că la rezolvarea acestei probleme nu se poate afirma că la început trebuie rezolvată cutare problemă, iar după aceia cutare. Ele trebuie rezolvate paralel și în acest fel se poate realiza o oarecare înțelegere cu privire la principiile pe baza cărora trebuie efectuată în general dezarmarea.

Relevînd că Subcomitetul Comisiei O.N.U. pentru dezarmare a obținut deja unele succese, mai ales după propunerea sovietică din 10 mai a.c., care a micșorat într-o măsură considerabilă deosebirile dintre pozițiile Uniunii Sovietice și puterile occidentale, Tito a declarat:

Propunerea sovietică foarte constructivă, amănunțită și clar formulată, constituie, împreună cu propunerile anglo-franceze, o bază largă pentru tratative încununate de succes cu privire la dezarmare între cele patru mari puteri. Cred că evoluția generală a atins un asemenea nivel încît în prezent în această problemă nu se vor ivi dificultăți deosebite. Esențial este că această problemă a fost urnită de la un punct mort, iar în această privință tratativele în cadrul conferinței de la Geneva sînt deosebit de promițătoare. De apropiata conferință a miniștrilor afacerilor externe, care va avea loc la sfîrșitul acestei luni la Geneva, depinde în mare măsură succesul rezolvării acestei probleme.

Speranțe noi, a spus în continuare Tito, dă contactul care există între S.U.A. și Uniunea Sovietică în rezolvarea acestor probleme: propunerea lui Eisenhower cu privire la schimbul de informații și fotografierea din avion a obiectivelor militare și contrapropunerea lui Bulganin. Propunerea lui Bulganin este, după părerea mea, pe deplin justificată, deoarece ar fi absurd să se aștepte ca U.R.S.S. să fie de acord cu un schimb unilateral de informații și fotografierea țării, neavînd posibilitatea să cunoască bazele militare din țările din jurul ei. Cred că contrapropunerea U.R.S.S. este absolut logică și că Uniunea Sovietică are motive justificate pentru această contrapropunere care este reală. Sînt încredințat că propunerea lui Eisenhower a fost sinceră, ea necesită însă o elaborare ulterioară de comun acord. Principalul constă însă în faptul că S.U.A. și U.R.S.S. au realizat o înțelegere în această problemă.

Vreau să subliniez încă odată că important este succesul care va fi obținut la apropiata conferință de la Geneva în ceea ce privește metoda și procedeul de rezolvare a problemelor care reprezintă o primejdie pentru pace. Cred că problema interzicerii folosirii armei atomice trebuie să fie rezolvată de Organizația Națiunilor Unite.

A luat sfîrșit Congresul primarilor din capitalele lumii

FLORENȚA 6 (Agerpres).—TASS transmite: În ședința de închidere din 5 octombrie a Congresului primarilor capitalelor lumii, primarul Florenței, La Pira, a dat citire unei rezoluții pregătite de un comitet alcătuit din La Pira, Iasnov (Moscova) și Wilkinson (Londra).

În rezoluție se spune printre altele: „Noi, primarii și reprezentanții primarilor din capitalele a 37 de țări ale lumii, care ne-am ținut ședințele la Florența între 2 și 6 octombrie 1955, aprobăm în unanimitate următoarea rezoluție:

1. — Confirmăm valoarea orașelor ca moștenire spirituală și materială de importanță vitală pentru întreaga omenire, moștenire pe care generațiile trecute au încredințat-o generațiilor de astăzi pentru ca ea să fie îmbogățită, dar în nici un caz risipită, și pentru ca ea să fie transmisă viitoarelor generații.

2. — Declarăm că, în cazul cînd această sfîntă moștenire, creată și acumulată prin munca multor generații, ar fi distrusă în urma unui război, s-ar săvîrși un act îndreptat împotriva civilizației omenești și s-ar pricinui o ireparabilă pagubă materială și morală nu numai actualei generații, ci și viitoarelor generații ale întregii omeniri".

Rezoluția a fost pusă la vot și adoptată în unanimitate.

Primarul Florenței, La Pira, a comunicat că rezoluția va fi trimisă Organizației Națiunilor Unite, șefilor guvernelor statelor membre ale O.N.U., miniștrilor Afacerilor Externe ai celor patru puteri, care se vor întruni la conferința de la Geneva, precum și primarilor tuturor capitalelor lumii.

Participanții la Congres au aprobat apoi propunerea președintelui Comitetului Executiv al Sfatului Popular al orașului București, S. Bălan, de a trimite Organizației Națiunilor Unite un mesaj care să exprime năzuința spre pace a participanților la Congres.

După aceea, toți primarii care au participat la lucrările Congresului (cu excepția primarului orașului Wichita — S.U.A., De Vorss, care nu a asistat la ședință) au semnat următorul document întocmit în limbile greacă și latină și scris pe pergament: „Primarii tuturor capitalelor, care s-au întrunit la Florența în Palazzo Vecchio, în sala Cinquecento, își promit reciproc o pace trainică și o prietenie sinceră".

La 6 octombrie, participanții la Congres, însoțiți de La Pira, au vizitat monumentele istorice din Florența și împrejurimi.

La închiderea ediției

Demisia a patru miniștri din guvernul francez

PARIS 6 (Agerpres). — Agenția France Presse anunță că în sinul guvernului francez s-a produs o criză. Înainte de ședința Consiliului de Miniștri convocată joi dimineața pentru discutarea situației din Africa de Nord, toți miniștrii, membri ai Acțiunii republicane sociale (foști membri ai partidului gaulist RPF), cu excepția generalului Corniglion-Molinier, ministrul Transporturilor și-au prezentat demisia președintelui Consiliului de Miniștri.

Miniștrii demisionari sînt general Pierre Koenig, ministrul Apărării Naționale, Gaston Palewski, ministru fără portofoliu, Raymond Triboulet, ministrul pentru problemele foștilor combatanți și Maurice Bayrou, secretar de stat la Ministerul teritoriilor de peste mări. Gaston Palewski a adresat președintelui Consiliului de Miniștri, Edgar Faure, o scrisoare în care arată că se vede nevoit să-și prezinte demisia datorită politicii ineficace duse de actualul guvern francez în Africa de Nord.

Consiliul de Miniștri s-a întrunit fără cei patru miniștri demisionari.

★ ★

PARIS 6 (Agerpres). — După cum relatează agenția France Presse, generalul Pierre Billot a fost numit ministrul Apărării Naționale al Franței în locul generalului în retragere Pierre Koenig, care și-a dat demisia.

Atmosferă încordată în Adunarea Națională franceză

PARIS 6 (Agerpres). — În după amiaza zilei de 6 octombrie au reînceput la Paris lucrările Adunării Naționale franceze. După cum anunță agenția France Presse, deschiderea ședinței s-a produs „într-o atmosferă încordată provocată de demisia din guvern a celor patru miniștri făcînd parte din grupul foștilor gaulliști". În ședința de după amiază, președintele Adunării Naționale, Pierre Schneiter, a rostit discursul inaugural.

Vorbind despre situația politică actuală, Schneiter a arătat că Franța se găsește în fața unor „probleme îngrijorătoare" care necesită o atenție specială din partea tuturor deputaților. Exprimînd punctele de vedere ale cercurilor guvernante și aplaudat de deputații de pe băncile de dreapta și de extrema dreaptă, Schneiter a afirmat că guvernul este hotărît să dea „toate dispozițiile necesare oricît ar fi de severe pentru a asigura, pe plan extern, menținerea „drepturilor franceze" în Africa de nord.

După discursul lui Schneiter, ședința a fost suspendată, urmînd a fi reluată la ora 21 (ora locală). Șefii grupurilor parlamentare întruniți sub președinția lui Edgar Faure au propus ca în această ședință să înceapă dezbaterile asupra situației din Maroc și ca săptămîna viitoare să se discute situația din Algeria. Agenția France Presse relatează că guvernul francez l-a însărcinat pe primul ministru Faure să pună, „dacă va socoti necesar", chestiunea de încredere. În după amiaza aceleeași zile, deputații „republicani independenți" au hotărît cu 26 de voturi contra 15 să se opună deschiderii dezbaterilor parlamentare în problemele Africii de nord. Dacă aceste dezbateri vor începe totuși — relatează France Presse — grupul „republicanilor independenți" a anunțat că va cere membrilor săi care fac parte din actualul guvern să demisioneze.

★

PARIS 6 (Agerpres). — Adunarea Națională franceză și-a reluat lucrările la ora 21 (ora locală). În numele guvernului, primul ministru Edgar Faure a deschis dezbaterile în problema marocană.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA Piața Scînteii — Tel. 7.60.10—7.60.20 Abonamentele se primesc la toate oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții. Tiparul: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin"
STAS — 3452 — 52